

## POLSKI LOT DO STRATOSFERY



Dnia 29 marca br. wystartowali w Legionowie balonem „Warszawa II” do stratosfery: kpt. Burzyński i prof.



# Z FRONTU ABISYŃSKIEGO.



Port Massaua w Erytrei, gdzie lądują wszystkie wojska włoskie, przeznaczone na front północny.

Fot. Laskowski, Medolan.



Gen. Pirzio Biroli przesłuchuje jeńców abisyńskich.

Fot. Laskowski, Medolan.



Na froncie abisyńskim panuje względna cisza. Włosi umacniają zdobyte tereny, negus zaś dokonawszy przegrupowania swych wojsk, nęka nieprzyjaciela drobnymi napadami.

Tymczasem powoli zbliża się okres deszczowy, który pociągnie za sobą przerwanie wszelkich operacji wojennych aż do jesieni. Naogół zysk terytorjalny, jakim poszczycić się mogą Włosi, jest niezbyt wielki w stosunku do olbrzymich ofiar, jakie dowództwo włoskie poniosło, aby posunąć się jaknajdalej w głąb Abisynji. Przyczyną tych niepowodzeń są trudności terenowe, brak dróg i konieczność usprawniania etapów, po każdym skoku ofensywnym.

Korespondenci zagraniczni podnoszą zgodnie, że marszałkowi Badoglio nie udało się dotąd rozbić armji abisyńskiej, która wymyka mu się z rąk, przeciekając niedostrzegalnymi ścieżkami górskimi z zastawionych sieci. Co więcej, armja ta z dnia na dzień przedstawia się lepiej. Nie brak jej obecnie ani karabinów, ani amunicji, obrona przeciwlotnicza jest coraz lepsza, a w powietrzu zaczynają się nawet ukazywać bojowe samoloty negusa. Negus może być więc zadowolony z dotychczasowych wyników i będzie się mógł jeszcze długo bronić, o ile Anglja dla świętego spokoju nie pogodzi się z Włochami i nie przystąpi z nimi do... rozbioru Abisynji, aby zapewnić sobie wolną rękę w Europie.

Najbliższym celem ofensywy włoskiej na północy mają być okolice jeziora Tana, a przede wszystkim miasto Gondar, pełne tradycji historycznych. Gondar jest najtańszem miastem na świecie i krajowiec może się tam utrzymać za trzy grosze dziennie.



Pomnik negusa Menelika w Addis-Abeba.

Fot. Laskowski, Medolan.

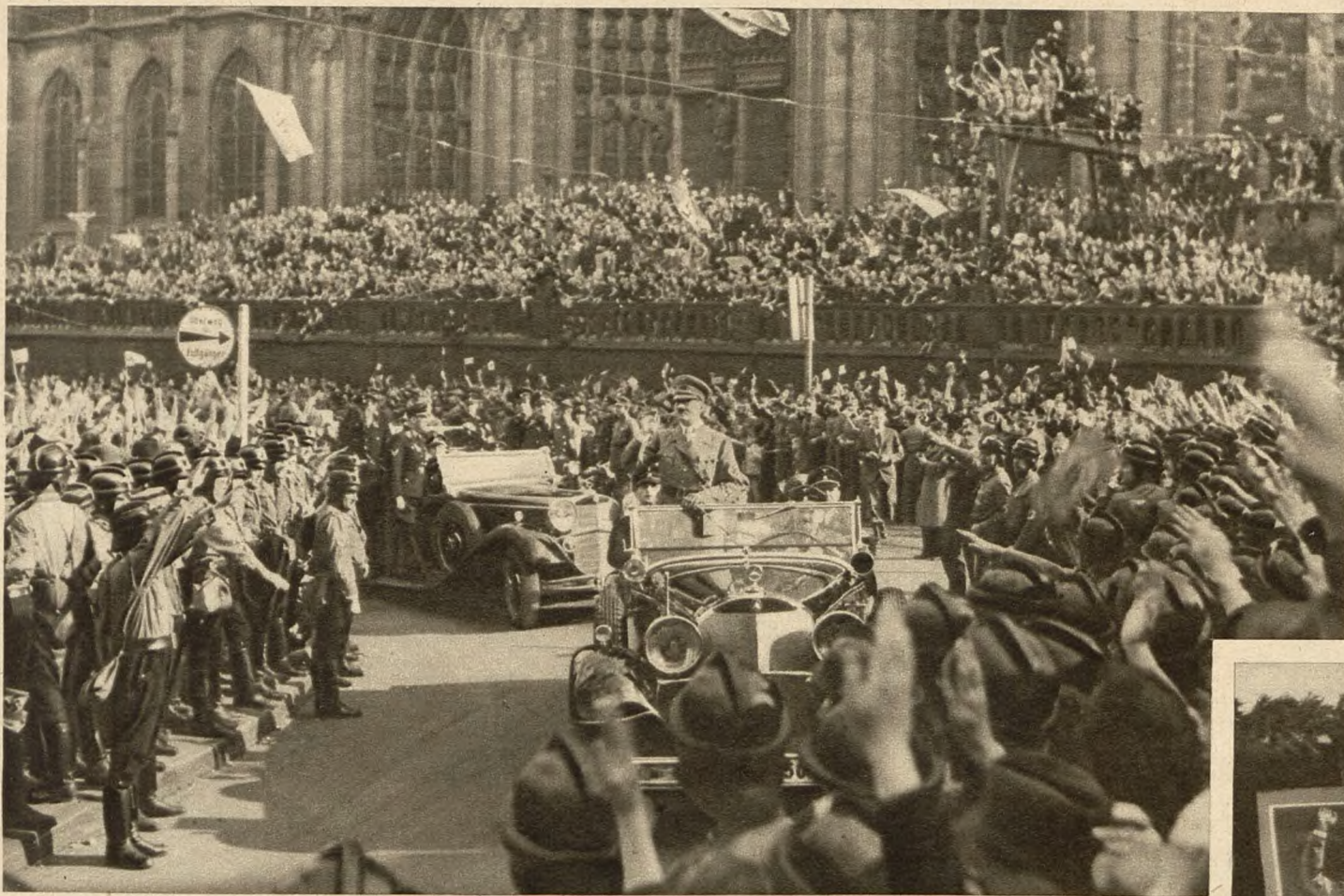
Marszałek  
Badoglio.



Sultan Olol Dimle, który przeszedł na stronę włoską i współdziałał z armją gen. Graziani'ego.



# WYBORY W NIEMCZECH.



Nieliczone tłumy mieszkańców Kolonii entuzjastycznie witają kanclerza Hitlera na kolońskim dworcu, po zakończeniu walki wyborczej i wygłoszeniu przez niego wielkiej mowy politycznej, w której kanclerz Niemiec zwrócił się do całego świata z pokojowym apelem.

Verlag Scherl, Berlin.

Ostatnia niedziela ub. m. upłynęła w Niemczech pod znakiem wyborów. Dnia 29 marca pospieżyły do urn miliony Niemców, by przeszło 98% głosów potwierdzić politykę kanclerza i wyrazić jego reżimowi pełne zaufanie. Zaledwie parę proc. ludności niemieckiej okazało swe niezadowolenie, parę zaś procent wstrzymało się od głosowania. Nie można też było oczekiwać innego rezultatu, zważywszy niezwykle skrupulatne przygotowanie wyborów i dro-



Ambasador von Ribbentrop, oddający swój głos.  
Presse-Photo, Berlin.

## Podstawą i warunkiem

zwiększonych obrotów w handlu i przemyśle jest skuteczna reklama w okresie świątecznym

Ogłoszenia w numerze wielkanocnym

„Światowida“

wskazują szerokim masom publiczności korzystne źródła zakupu.

Dlatego też kupcy i przemysłowcy w własnym interesie pamiętać powinni, że ostateczny termin przyjmowania ogłoszeń do numeru świątecznego „ŚWIATOWIDA“, który ukaże się w znacznie zwiększonym nakładzie i objętości, upływa z dniem 3 kwietnia b. r.



osiągniesz po każdorazowym myciu Shampoo Palmolive. Olejek oliwkowy, użyty do wyrobu tego słynnego Shampoo, pobudza skórę głowy, ożywia włosy i nadaje im połysk i jedwabistą miękkość. Shampoo Palmolive myje włosy znakomicie i całkowicie się spłukuje.



352



Podczas głośniego już w całym świecie apelu pokojowego, wygłoszonego przez kanclerza Hitlera, unosiły się w nocy nad Berlinem dwa znane statki powietrzne „Hr. Zeppelin“ i „LZ. 129“, oświetlane z budynków publicznych silnymi reflektorami.

Verlag Scherl, Berlin.

biazowe opracowanie ich techniki, a dalej przeprowadzenie na ogromną skalę kampanji wyborczej, której kulminacyjnym punktem było... zajęcie Nadrenji, atut propagandowy rzeczywiście nie do pogardzenia. Gdy się do tego doda małą kompromitację sygnatarjuszy paktu lokarneńskiego, którzy nie potrafili zdobyć się na właściwą reakcję, przewidzianą tym traktatem w razie pogwałcenia przez Niemców jego klauzul — zrozumie się dokładnie entuzjazm niemiecki i uwierzy się łatwo, że choćby umożliwiono nawet całkowicie opozycji dojście w dniu 29 marca do głosu — to i tak reżim hitlerowski wygrałby wybory.



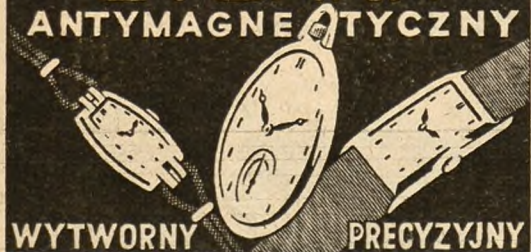
PERFUMY  
WODY  
PUDRY  
POMADKI



Warszawa

253

80 LAT PRZODUJE  
**ETERNA**  
ANTYMAGNETYCZNY



WYTWORNY

PRECYZYJNY

346

## ZGINĘLI ŚMIERCIAŁO LOTNICZĄ.



Dnia 30 ub. m. odbył się w Toruniu pogrzeb ś. p. ppor. obser. Józefa Korsaka i ś. p. kpr. pil. Szulca z 4-go pułku lotniczego, którzy zginęli śmiercią lotniczą w czasie katastrofy pod Bydgoszczą. Na zdjęciu moment wprowadzania zwłok do kościoła garnizonowego w Toruniu.

Fot. W. Ostrega, Toruń.

343



**ABARID**

**KREM • PUDEŁO**  
Te dwa bliźniacze środki, sporządzone z cząstek cebulki lilii białej, są podstawowymi i niezodzownymi artykułami toalety Pani. Krem odżywia skórę, czyni ją elastyczną i jedwabistą miękką, usuwa zmarszczki, zapobiega tworzeniu się nowych. Puder delikatny, ale dobrze przylegający warstwą, subtelnie tonuje pożądaną karnację, darzy świeżością i nieodpartym powabem młodości. Ale musi to być krem i puder Abarid.

## GRAND NATIONAL W LIVERPOOLU.



W tegorocznych wyścigach konnych w Liverpoolu zwyciężył, jak w roku poprzednim koń „Reynoldstown” (na zdjęciu), własność mjr. Noela Furlong'a, pod dżokejem F. Walwynem. Fenomenalny ten koń z zadziwiającą łatwością brał przeszkody i w znakomitej formie pierwszy przyszedł do mety, witany owacyjnie przez wielotysięczną rzeszę publiczności.

Fot. Wide-World Photos, Londyn.

## CZAR EGZOTYCZNYCH, WONNYCH KWIATÓW

zaklęty jest  
w wodach  
kwiatowych:



**NAMICO,  
CALENDAL,  
HABANITA,  
LAVANDE**  
de Bonne Maman.

**Molinard**  
Paris





*Soir de Paris*



PERFUMY



WODA KOŁOŃSKA



PUDRY



**B O U R J O I S**

*On i ona — zadowoleni!*



W DOMU I W SPORCIE

**KREM  
NIVEA**

PIELĘGNUJE SKÓRĘ

Oboje znają to miłe uczucie, jakie przenika skórę po nakremowaniu NIVEA. Skóra pielęgnowana NIVEA, staje się elastyczna i gładka jak aksamit, a przytem dostatecznie odporna na ujemne wpływy wiatru, wilgoci i mrozu. Z NIVEA ogoli się każdy łatwiej, lepiej i bez bólu. Krem NIVEA warty dobrze w skórę nie pozostawia na cerze żadnego tłustego posypku. Krem NIVEA jest ekonomiczny i niedrogi. Do nabycia tylko w oryginalnych pudełkach blaszanych i tubach czysto cynowych w cenie od zł 0,40 — 2,60.

**LONGINES**



antymagnetyczny  
zegarek  
dla znawców

£14

Balon „Warszawa II” w chwili po starcie.

319

## POLSKI LOT DO STRATOSFERY



Kpt. Burzyński zakłada dr. K. Jodko-Narkiewiczowi maskę tlenową.  
ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWID”.

Dnia 29 ub. m. wystartowali w Legjonowie do stratosfery na balonie „Warszawa II” w otwartej gondoli: kpt. Burzyński, jeden z najznakomitszych polskich aeronautów i dr K. Jodko-Narkiewicz, by przeprowadzić badania nad promieniowaniem kosmicznym na pewnych wysokościach.

Do gondoli balonu załadowano 6 butelek tlenu, lotnicy zaś zaopatrzyli się w maski tlenowe i w odpowiednio ciepłe, podbite futrem, nieprzemakalne kombinczo-ny. Start nastąpił o godz. 9 rano, lądowanie zaś o godz. 14.03 na polach wsi Strykowa Góra, w odległości 20 km na wschód od Łomży. Lotnicy osiągnęli wysokość 10 tysięcy metrów. Balon jednak niestety został uszkodzony, gdyż zapalił się od papierosa wskutek nieostrożności jednego z chłopów, którzy zwartem kołem otoczyli „Warszawę II” po wylądowaniu.







Samolot komunikacyjny, kursujący na linii Wiedeń — Rzym, zmuszony był przed kilku dniami wylądować przymusowo w Alpach austriackich na szczycie Saualpe (2.000 m wysokości) i na szczęście nie odniósł większych uszkodzeń. Załoga i pasażerowie spędzili całą noc w kabinie, gdyż dopiero następnego dnia dotarli do nich ekspedycje ratunkowe. — Na zdjęciu przewożenie rannych pasażerów do Eberstein.

Wide-World Photos, Londyn.

## PO KATASTROFIE SAMOLOTOWEJ.



*Przy bólach*

Aspirina, obecnie preparat krajowy.

**ASPIRINA**



Do nabycia we wszystkich aptekach.  
Cena za 6 tabl. obecnie już tylko Zł. 0.90, za 20 tabl. Zł. 2.25

**NAWET NAJLEPSZE OSTRZE NIE DORÓWNUJE OSTRZOM:**



242

**Co do minuty**

chodzą absolutnie precyzyjne, antymagnetyczne zegarkiszwajcarskie **Record**. W podróży dwie rzeczy nie zawiodą: rozkład jazdy i zegarek **Record**. Niezastąpione dla ludzi ceniących czas

**RECORD**  
GENEWA  
TO DUMA PRODUKCJI SZWAJCARSKIEJ

## „Cuir de Russie” NAJNOWSZA KREACJA

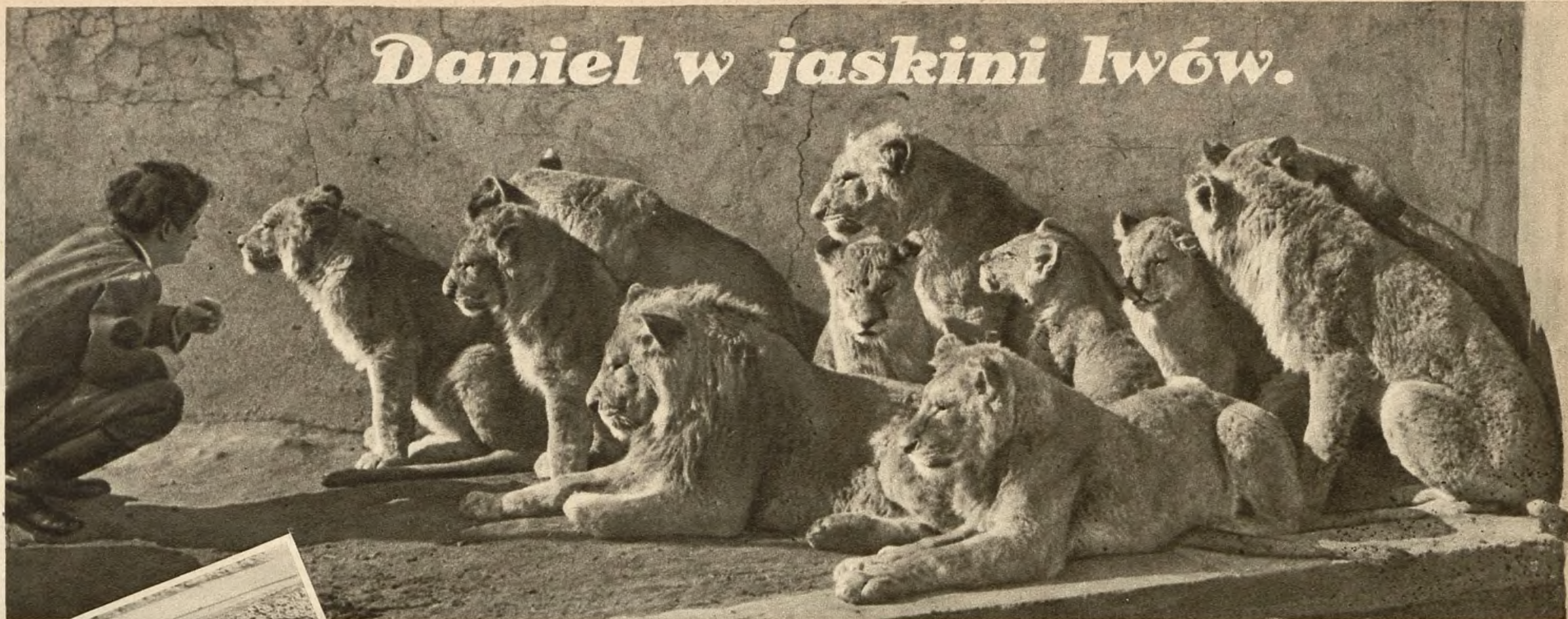


**CHANEL**

**Czytajcie „Asa”**



# Daniel w jaskini lwów.



Lwy w czasie lekcji... grzeczności.

W różnych okolicznościach narażam już swoje mizerne życie. Na wodzie, lądzie i powietrzu. Nigdy jednakże nie zdarzyło mi się, aby do walki ze śmiercią, do spojrzenia jej prosto w oczy, twarz w twarz, zapraszano mnie tak uprzejmie.

— Prosimy najgoręcej do środka, prosimy bardzo...

Słowa te padały w chwili, gdy dozorca hali dzikich zwierząt-drapieżców, w warszawskim Ogrodzie Zoologicznym, otwierał żelazną sztachetę do klatki pełnej lwów. Lwów było może piętnaście. Szczurzyły zębiska i ostrzyły pazury. Najwyraźniej zauważyłem, jak ten trzeci lew od prawej strony obliżywał się, patrząc w moją stronę. Przyśiągłbym, iż się zastanawiał, co będzie smaczniejsze — moje ręce, czy nogi. Na mój brzuch dziennikarski napewno nie liczył, orjentując się dobrze, iż jest pusty...

— Więc panowie wchodzą? — pada zniecierpliwione pytanie.

— ...A... czy... wyjdziemy stamtąd żywi?... Już nie mówię o ręce, nodze, ostatecznie daruję tę drobność, lecz na Boga, życie mi jeszcze miłe...

— Gwarantuję panu życie — mówi spokojnie dozorca.

Kilka par oczu ludzkich dołącza się do kilkunastu par, patrzących na mnie oczu zwierzęcych. I jedno i drugie czekają... Nie można się było dłużej wahać. Trudno... Wydaje na siebie wyrok śmierci.

— Idę!!!  
Tak znaleźliśmy się w czterech w klatce czworonożnych królów pustyni. Dozorca, trener lwów p. Neuman, fotograf i ja. Obliczam możliwości. Piętnaście do czterech. Piętnaście lwów na czworo ludzi. Uwzględniając, że może ze dwa lwy zajmą się w razie czego aparatem fotograficznym mojego towarzysza, wypadłoby na mnie w każdym razie około trzy sztuki. Weale nieźle...

Z klatki udajemy się na t. zw. wybieg. Jest to wolna przestrzeń na świeżym powietrzu, ogrodzona z jednej strony wysokim murem, z drugiej głębokim rowem, pełnym wody. Najpierw poszły tam lwy, za lwami my. Jest cudowny dzień słoneczny i zwierzęta najwyraźniej są zadowolone ze zmiany ciemnych klatek na tę imitację wolności. Co do mnie, mam uczucie wręcz przeciwnie...

Po chwili zaczynają się dziać dziwne. Do grupy lwów zbliża się ich trener. Podchodzi blisko, całkiem blisko. Nie posiada przy sobie żadnej broni. Ba! Nawet kija nie trzyma w ręce. Siada na pniaku drzewa i... zaczyna się lekcja. Uprzejma, grzeczna rozmowa. Człowiek mówi do zwierząt cicho, spokojnie i z uśmiechem. Od czasu do czasu pogrozi palcem i palcem tym uderzy dobrotliwie zwierzę po nosie. A lwy słuchają. Jedne są znudzone, drugie zaciekawione i chętne. Siedzą posłuszne, jak stadko grzecznych dzieciaków.

W europejskich ogrodach zoologicznych hołduje się od pewnego czasu nowym zasadom pielęgnacji i wychowania zwierząt. Przoduje w tym kierunku zwłaszcza nasz stołeczny Zoo, który jako jeden z pierwszych buduje t. zw. wolny wybieg dla dzikich drapieżców, pragnąc i tym zwierzętom osłodzić ich niewolę. Im więcej zwierzę posiada możliwości ruchu, biegania i swobodnego poruszania się, tem łatwiej utrzymuje swe zdrowie i tem łagodniej znosi naszą zimę. Ze względu na ograniczony teren,

zbudowanie dużego wybiegu dla drapieżców będzie dopiero wtedy możliwe, jeśli na jednym „wybiegu” umieści się łącznie kilka sztuk zwierząt. Dotychczas lwy trzymane w ogrodach zoologicznych wyłącznie samotnie, lub conajwyżej po dwie sztuki. Było to konieczne z tego względu, iż lwy, nieprzyzwyczajone nawzajem do swego towarzystwa, mogłyby prowadzić ze sobą walki. Umieszczając obecnie lwy razem, w stadzie, musi się je oswoić, wychować od młodości wspólnie.

Zarząd warszawskiego Zoo sprowadził przed kilkunastu dniami specjalistę-wychowawcę lwów. Jest nim wiedeńczyk, wspomniany wyżej p. Neuman. Ma on za zadanie oswojenie całej „młodzieży” rodziny lwów, znajdującej się w Zoo, a liczącej kilkanaście okazów. Stare lwy oczywiście do tej nauki już się nie nadają. Z pośród oddanych opiece trenera żaden lew nie przekracza jednego roku życia. Należy zaznaczyć, iż choć trener przy okazji uczy zwierzęta różnych sztuc, jak wchodzenia na drzewo, siadania na kłocu drewnianym, nauka, która potrwa około trzech miesięcy, nie ma za zadanie wyuczenia zwierząt sztuc cyrkowych, lecz wyłącznie ich oswojenie.

Od kilkunastu dni lekcje odbywają się codziennie w godzinach przedpołudniowych. Widzowie, zwiedzający w tym czasie Zoo, mają niecodzienne widowisko. Człowiek, przechadzający się spokojnie wśród stada lwów, choćby to nawet były młode, jednoroczne sztuki, wygląda niepospolicie.

Okazuje się jednak, że dobry system nauki, bez niepotrzebnego bicia zwierząt, bez cyrkowego bąta, a jedynie spokój i cierpliwość dają doskonałe wyniki. Temu też zawdzięczamy, iż z najzupełniejszym spokojem odbyć możemy nasz wywiad z królami pustyni. Młode lewki są niezwykle ciekawe i z zainteresowaniem zaglądają do mego notesu dziennikarskiego. Niestety wywiad nie dał spodziewanych sensacyjnych wyników. I ja, i lwy nie znaleźliśmy wspólnego języka dla porozumienia się. Ja mówiłem, jak człowiek, a lew... nie mówił wcale. Jego własna mowa, którą mówi na dalekich pustyniach Afryki, jest mu nieznana. Urodził się i wychował w warszawskim Zoo...

Może jeden jedyny człowiek mógłby go nauczyć jego rodzimej mowy, a mianowicie... Tarzan.

Ale trudno wymagać odemnie, abym ja był Tarzanem...

L. Burz.

Był czas kiedy.....



nie używata

## NIVEA

pasty do zębów

Teraz może w swobodnym uśmiechu pokazać swe lśniaco-białe ząbki! Pasta do zębów marki NIVEA sporządzana z najprzedniejszych surowców czyści zęby dokładnie i odświeża znakomicie jamę ustną i oddech. Łagodna i przeziębła w smaku.

Do nabycia w oryginalnych tubach czysto cynowych po cenach:



zł 1,50  
za dużą tubę  
zł 1,—  
za mniejszą tubę

PEBECO Spółka Akcyjna w Poznaniu

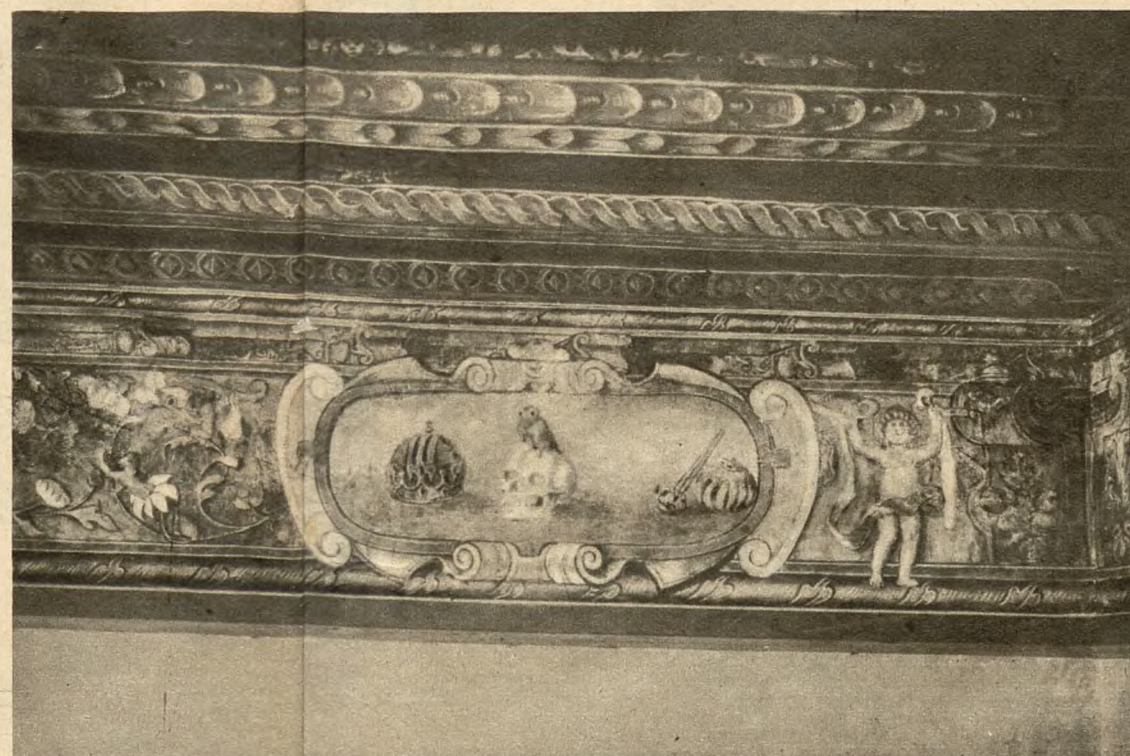


Nasz sprawozdawca w towarzystwie lwów z warszawskiego Ogrodu Zoologicznego.

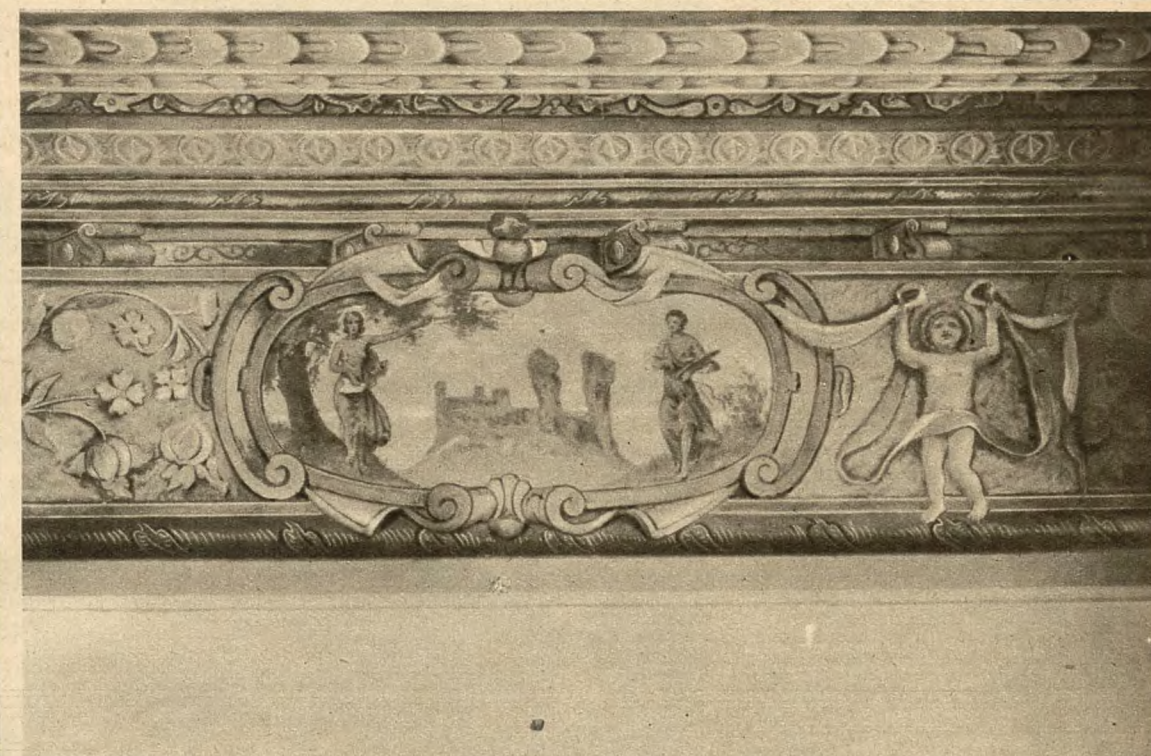
WSZYSTKIE ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWID”.



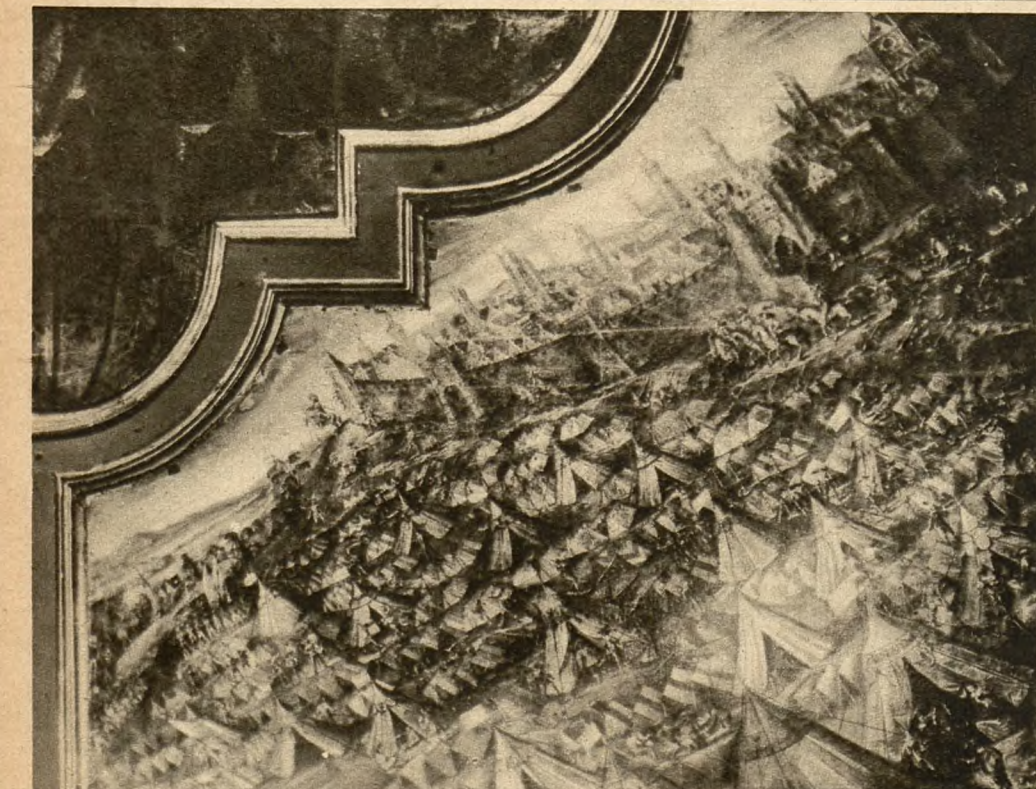
# GMACH WOJEWÓDZKI W KIELCACH



Odkryty fryz z gabinetu wojewody wraz z starą polichromią belkowania.



Fragment stropu i fryzu po obecnym odnowieniu.



Świeżo odnowiony gmach wojewódzki w Kielcach, rezydencja biskupów krakowskich, zbudowana przez kanclerza Jakóba Zadzik, biskupa krakowskiego (XVII wiek). Za czasów zaborczych siedziba general-gubernatora. Po zajęciu Kielce przez Legionistów w 1914 r., w pałacu tym kwaterował Brygadjer Józef Piłsudski.

Wojska polskie i szwedzkie pod Gdańskiem (?), w czasie rokowań, które doprowadziły do zawarcia pokoju w Oliwie w 1660 r. Malowidło w gmachu wojewódzkim w Kielcach (XVII wiek).



„Sąd nad Arjanami” — obraz na plafonie w sali królewskiej w pałacu pobiskupim w Kielcach, przypisywany Dolabelli. Na tronie siedzi król Władysław IV., obok niego po prawej biskup Zadzik, oskarżający Arjanom o znieważenie Krzyża. — Scena rozgrywa się na Sejmie warszawskim w roku 1638.

Kielce były oddawna siedzibą biskupów krakowskich, a często miejscem ich zgonu. Już Gaudenty XIII, biskup krakowski, mieszkał i umarł w 1140 r. w tym mieście, a słynny humanista biskup Piotr Tomicki w XVI w. zbudował wspaniałe dworzyszczę, prawdopodobnie drewniane. Około 1635 r. biskup Jakób Zadzik wybudował wzorem włoskim pałac, pomyślany jako rezydencja letnia w charakterze włoskiej zamiejskiej willi, położonej w ogrodzie, szczytujący się figarnią i odowłą winnych latorośli. Biskup Jakób Zadzik należał do luminarzy politycznych XVI wieku.

Urodzony w 1582 w Drubinie, a zmarły w 1642 r. w Badzenowie, ukończył szkoły u Jezuitów w Kaliszu, akademję w Krakowie. Zamianowany sekretarzem Zygmunta III, zwiedzał obce kraje. Wyświęcony na kapłana w Rzymie. W r. 1607 zamianowany został krakowskim kanonikiem, w 1608 r. sekretarzem wielkim koronnym, w 1624 r. biskupem chełmskim. Jako przyjaciel i nieodłączny towarzysz króla, zawiera w jego imieniu w r. 1628 pokój szturmdorfski z królem szwedzkim Adolfem. Karjerę dyplomatyczną odbywa w niezwykle tempie, gdyż już w 1627 r. otrzymuje mniejszą pieczęć kanclerską, a w 1629 r. większą. Z wstąpieniem na tron Władysława IV pełni przy królu obowiązki kanclerskie i zawiera układy pokojowe z Rosją w 1634 r. Syt zaszczytów i chwały w r. 1635 ustępuje ze służby dyplomatycznej, a mianowany biskupem krakowskim, pełni ten urząd do końca życia.

Biskup Zadzik, to typowy temperament z czasów Odrodzenia. Wykształcony erudyty i polityk, rozkończony w przyjemnościach dworskiego życia, rozpoczął budowę kieleckiego pałacu, która miała wspaniałe jego chlubne i ruchliwe życie. Pałac zbudowano naprzeciw katedry, z fasadą zwróconą ku głównemu wejściu. Odrzwią i futryny z ciosu, lub marmuru, ozdobione herbem rodzinnym biskupa Zadzika („Łodzia”), który również figuruje przy wejściu do Katedry wawelskiej, fundowanym przez niego w tymże czasie. Piękno fasady budynku tkwi w harmonii linii architektonicznych, skomponowanych na zasadzie troistości. W części środkowej mieści się otwarta loggia wejściowa o trzech arkadach, z checińskiego marmuru, wspartych na dwóch podwójnie wiązanych i dwóch przysięcanych słupach marmurowych. Na archiwoltach wspiera się gzyms, na którym pomiędzy obeliskami umieszczono trzy tablice w ozdobnych obramieniach, z górującymi nad nimi trzema herbami: krakowskim, orzeł białych ze sponkiem Wazów w pośrodku, po bokach herb biskupa Zadzika i trzy korony kapituły krakowskiej. Trzem arkadom parteru odpowiadają na pierwszym piętrze trzy wielkie weneckie okna, podobne do renesansowych krakowskich z XVI wieku, podzielone laskami i węgarami z marmuru. Trójdzielność fasady akcentują trzy symetrycznie rozmieszczone lukarny, uwieńczone zdobnymi szczykami. Przy każdym z czterech narożników korpusu stoją dwupiętrowe osioboczne baszty, ozdobione strzelistymi hełmami.

Baszty od strony ogrodu czekają na przywrócenie pierwotnej postaci. Ozdobą frontonu były figury ministrów rosyjskich i szwedzkich, którzy brali udział w pokojowych traktatach, zawieranych przez kanclerza Zadzika. Figury surowej roboty wykonane były z czerwonego marmuru. Z trzema głównymi wiąza się dwa skrzydła boczne, nakształt podkowy rozwartej w stronę katedry. W fasadzie tylnej mieści się na osi środkowej budynku, otwarta trzyarkadowa loggia, wyłożona marmurową posadzką, skąd szerokie schody prowadzą do ogrodu. Nad nią, na pierwszym piętrze zachowana wielka sala z modrzewiowym stropem, malowanym w ozdobnych kolorach. Wokoło ścian na wysokości fryzu biegną szeregi portretów biskupów krakowskich, wykonanych olejno na murze.



Portret biskupa krakowskiego Tomickiego z sali portretowej pałacu pobiskupiego w Kielcach. Biskup Tomicki, znakomity humanista, pierwszy zbudował około r. 1527 w Kielcach nieistniejący już obecnie dwór, jako letnią siedzibę biskupów krakowskich.

Są to po części kopie portretów z klasztoru Franciszkanów w Krakowie. Pięćdziesiąt sześć portretów, od pierwszego biskupa Prochorusa, rok 970–988, do Jana Albrechta Wazy 1634 r. Malowidło to pochodzi z XVIII wieku, a portrety od biskupa Zadzika do biskupa Skórczewskiego (1851) domalował Aleksander Rycerski, odnawiając je w r. 1861. Portrety nie przedstawiają wielkiej wartości artystycznej i są szablonowo wykonane, według trzech powtarzających się typów z brodą i bez brody. W czasie pierwotnej restauracji odkryto pierwotny fryz z szeregiem dawnych portretów. Z sali portretowej wchodzi się do pokoi biskupich, na prawo do t. zw. królewskich, zapewne od pobytu Karola XII-go. W pokojach tych zachowały się trzy plafony, bogato dekorowane. Pola dekoracyjne wypełniają obrazy, malowane olejno na płótnie. Obraz środkowy z napisem „Arianismus proscriptus” (Arjanizm osadzony) przed-

stawia króla Władysława IV na tronie pod baldachimem w otoczeniu senatorów na Sejmie 1638 r., gdzie to biskup Zadzik wytoczył Arjanom proces, w wyniku którego zamknięto w Polsce szkoły arjańskie. Obrazy w czterech narożnikach przedstawiają cztery pory roku. W sąsiednim pokoju plafon, wyobrażający posłuchanie u króla Władysława IV dane posłom szwedzkim w Grudziądzu dnia 5 sierpnia 1635 roku. W narożnikach obrazy bitew i obozów z motywami krajobrazów Gdańska. W drugim pokoju plafon, z napisem „Excidium Troiae” przedstawia pożar miasta (prawdopodobnie Moskwy). W narożnikach alegorie czterech żywiołów. Plafony te przypisują Dolabelli. W obu basztach od strony ogrodu zachowały się ozdobne stiukowe sklepienia i kominki marmurowe. W obecnym gabinecie wojewody, odkryto fragment fryzu i strop polichromowany drewniany, o bogatej ornamentacji.

Wojewoda dr Władysław Dziadosz postanowił tę dawną siedzibę biskupią doprowadzić do stanu pierwotnego. W tym celu polecił konserwatorowi województwa kieleckiego Aleksandrowi Olesiu dokonać restauracji całego gmachu. Prace malarskie wykonał prof. Henryk Czarniecki, artysta-malarz z Kielce, zaś budowlane inż. architekt Stanisław Klonowski. Trudności odnowy polegają na tym, iż często, jak np. w gabinecie wojewody, malarz musiał współcześnie dokomponować, w charakterze odległych motywów, malarską dekorację. Całość prac wykonana bardzo starannie, zwłaszcza w sali portretowej. Dla ozdoby wnętrza zamówiono w pracowni art.-mal. Grota olbrzymi kilim, przedstawiający orla państwowego, oraz herby miast województwa kieleckiego. Kilim ten wykonany będzie według projektu konserwatora Olesia, który jest również znanym artystą-malarzem.

Województwo kieleckie otrzymało godną reprezentacyjną siedzibę dzięki wysokiej kulturze, staraniom i zabiegom obecnego energicznego młodego wojewody.



Sala portretowa w pałacu pobiskupim, w rogu prof. Henryk Czarniecki z Kielce wraz z grupą malarzy, zajętych odnawianiem stropów sali portretowej.



# GRÓB WAREGA. JEDEN Z NAJCIEKAWSZYCH ZABYTKÓW MUZEALNYCH W POLSCE.

W roku 1894, a więc zgorą 30 lat temu, w uroczysku Korolewino pod Kijowem dokonano jednego z najciekawszych wykopalisk, odnoszących się do dziejów kultury oraz historii naszych przodków słowiańskich, Polan. Wykopaliska dokonał jeden z wielce zasłużonych ludzi w tej dziedzinie badań — Józef Choynowski. W rozkopanym przez uczonego kurhanie znaleziono wielką dębową skrzynię, a w niej szczątki wojownika, przyczem, sądząc ze znajdujących się w skrzyni przedmiotów, były to szczątki jakiegoś wysokiego dygnitarza, a może nawet panującego księcia. Prócz skrzyni znajdował się w kurhanie również i szkielet konia, metalowe wędzidła, strzemiona i kilka miedzianych kociołków i garnków.

Aczkolwiek o istnieniu ciekawego wykopaliska wiadano oddawna — mimo to jednakże do dziś nawet nie doczekało się ono wszechstronnej, wyczerpującej dokładnie temat monografii. Zawartość odnalezionnej skrzyni znajduje się w oddzielnej gablotce w Muzeum Wojska w Warszawie i wśród zwiedzających budzi zawsze zrozumiałe zaciekawienie. Ostatnio poświęcił wykopalisku obszerny artykuł W. Dziewanowski, profesor Wyższej Szkoły Wojennej w czasopiśmie fachowym „Broń i Barwa”, podejmując się trudnego zadania — uzgodnienia wielu sprzecznych opinii uczonych co do wieku i znaczenia wykopaliska.

Chodzi przede wszystkim o ustalenie, do jakiej wojownik ów należał narodowości. Odnaleziono jego grób na Rusi, będącej przecież terenem wielu walk, wędrówek ludów.

W każdym razie, jak wykazały badania antropologiczne dr Kudelskiej, zmarły bezwzględnie nie był Mongołem. Czy był on zatem Słowianinem, czy Warego-Rusem, grobowiec jego wraz z zawartością przedstawia dla muzealnictwa naszego, dla nauki i broniostwa wybitne znaczenie. Słusznie możemy również być dumni, iż w naszych zbiorach muzealnych znajduje się tak niecodzienny unikat, jak szczątki panującego księcia z czasów z przed X wieku, a więc z okresu, w którym życie tej części Europy zalicza się jeszcze do czasów „przedhistorycznych”, niemal bajecznych.

Poddano dokładnej ocenie przedmioty znajdujące się w grobowcu przy zmarłym. Znajdowało się tam wielkie berło ze srebrną głowicą, drewnia-



Czaszka Warega w hełmie, znaleziona w 1894 roku w uroczysku Korolewino pod Kijowem. Przed czaszką leży złoty medalion, wyjęty z dna czary, z wizerunkiem Chrystusa i literami alfa i omega. Na lewo i na prawo od czaszki skamieniały czepiec, przypinany do hełmu. Ze zbiorów Muzeum Wojska w Warszawie.

ne, okryte srebrnymi blachami (niewątpliwa oznaka władzy udzielnej, książęcej), hełm ze śladami złocenia o typie normandzkim, szabla w pochwie krytej srebrną blachą, o typie wybitnie wschodnio-europejskim, a dalej — długi grot włóczni, ze śladami inkrustacji, jaki nosili wojownicy zachodnio-europejscy w wieku X i XI i kilka innych przedmiotów, co do których również trudno w sposób dobitny ustalić, z jakiego okresu pochodzą. Trudność stanowi również wspomniana już okoliczność, iż niemal każda z części zbroji mogła być wykonana na miejscu, a więc na obszarach Rusi, gdzie książę panował, ale równie dobrze mogła być zdobytą na łupieży wojennej, lub kupioną.

Podobne wątpliwości napozór, w tym wypadku wprost uniemożliwiające wysnuwanie logicznych wniosków, budzi znaleziona w grobowcu srebrna

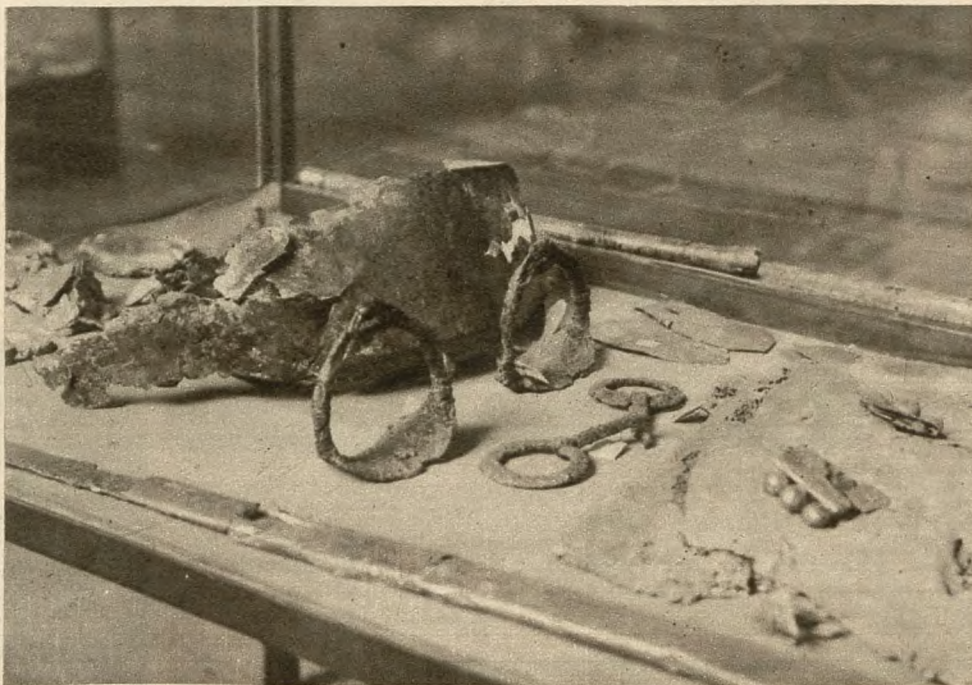
czara z wprawionym w dno złotym medalionem, przedstawiającym Chrystusa, z literami alfa i omega po bokach głowy. Okazuje się jednakże, iż na tym właśnie medalionie oparł swe twierdzenie W. Dziewanowski, ustalając wiek grobu na wiek dziesiąty. Spostrzegł on mianowicie, iż Chrystus na owym medalionie ma wyraźnie wyraz twarzy bardzo surowy. Badania wielu europejskich uczonych stwierdzają niezbicie, iż podobny surowy wyraz twarzy Chrystusa pojawia się w wszelkich wizerunkach dopiero po wieku dziewiątym. Stąd wniosek, iż czara, pochodzenia — jak ustalono — bizantyjskiego, nie pochodzi z okresu wcześniejszego.

Niewątpliwie dalsze badania uczonych rozszerzą istniejące teorie o owym „Grobie Warega” i przyczynią się do całkowitego rozwiązania tej ciekawej i zapewne szeroki ogół interesującej zagadki.



Przedmioty, znalezione w grobie Warega: na lewo berło, na pierwszym planie gwoździe, którymi zbita była dębową skrzynia, zawierającą zwłoki Warega.

Ze zbiorów Muzeum Wojska w Warszawie.



Znalezione w grobie Warega przy szkieletcie konia szczątki upręży, tj. strzemiona i wędzidło.

## Chory żołądek

jest nieraz przyczyną powstawania najrozmaitszych chorób i tworzy złą przemianę materji.

**ZIOŁA Z GÓR HARC U D-ra LAUERA** stosuje się przy zaparciu; są łagodnym środkiem przeczyszczającym, regulują żołądek, usuwają substancje gnilne, zatrzymujące organizm.

**ZIOŁA Z GÓR HARC U D-ra LAUERA** stosuje się również w cierpieniach wątroby, nerek, kamieni żółciowych, cierpieniach hemoroidalnych, artretyzmie i innych chorobach na tle złej przemiany materji.

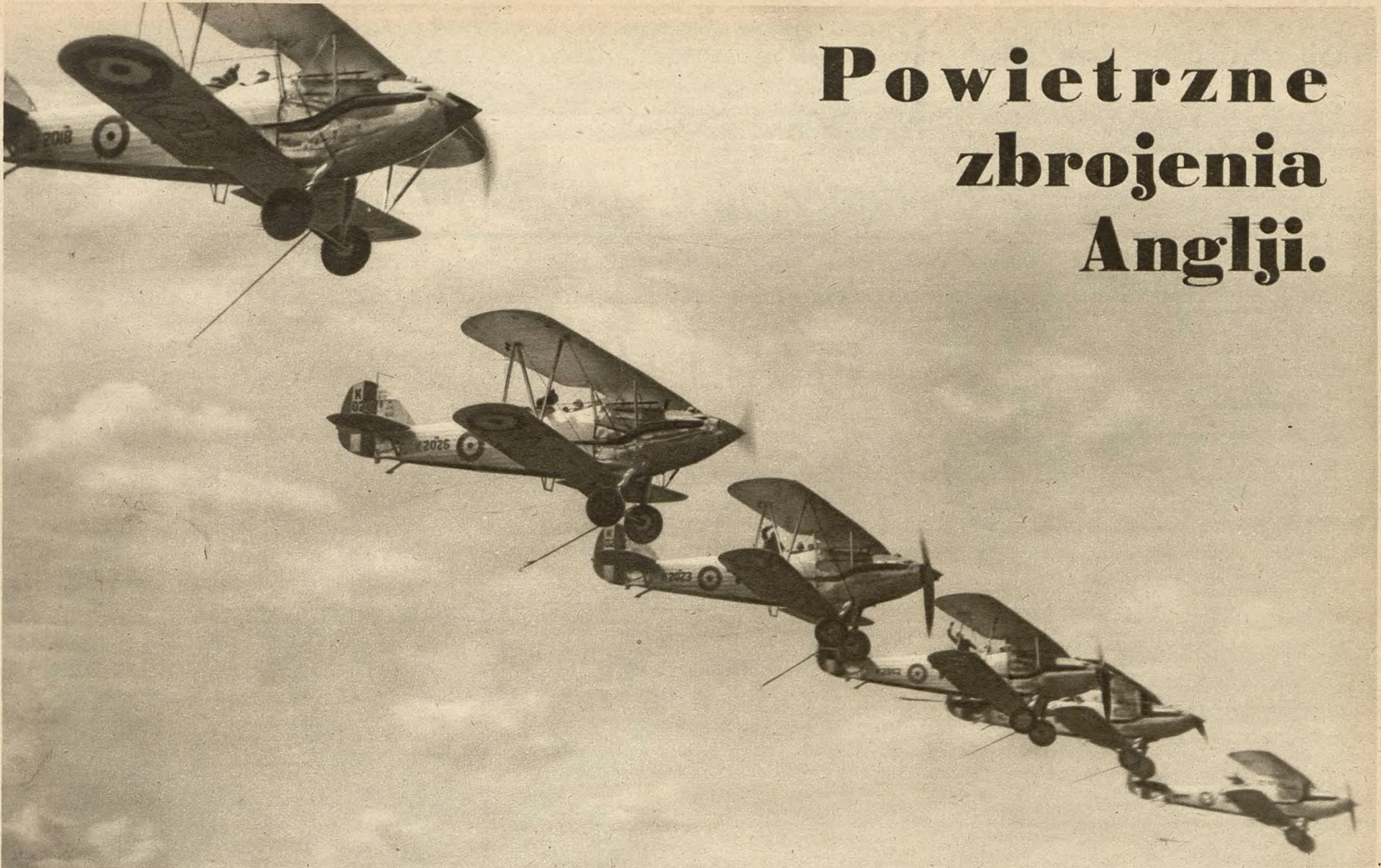
344

Nie obawiajcie się  
**SKOŃCA**

Wstrzegajcie się brzydkich plam i piegów, występujących na wiosnę. Usuwaszcie piegi, stosując odżywczy, udelikatniający biodermiczny

**KREM PRECIOŚA PERFECTION**





# Powietrzne zbrojenia Anglii.

W związku z niepewną sytuacją zarówno na Morzu Śródziemnym, jak i nad Renem, rozbudowuje Anglia gorączkowo swą flotę morską i powietrzną. Szczególny jednak nacisk położony jest

na zbrojenia powietrzne. To też angielskie wytwórnie samolotów pracują na trzy zmiany, produkując setki nowych samolotów myśliwskich i bombowych. Za najszybsze i najlepsze z an-

gielskich aparatów bojowych uchodzą samoloty Hawker-Fury. Na zdjęciu eskadra aparatów Hawker-Fury w czasie lotu ćwiczebnego.

*Wide-World Photos, Londyn.*



## OTO są pierwsze znaki!

Czyż nie można uniknąć tych zmarszczek wokół ust, oczu i na skroniach — oznak przemijającej młodości? Nikt nie domysli się wieku kobiety, która zawczasu rozpocznie racjonalną pielęgnację cery, używając stale dobrego kremu dziennego. Krem Ideal Elida usuwa drobne zmarszczki i nieczystości i dzięki zawartości hamamelis ożywia cerę. Pani, która tego kremu używa, pozostanie młoda i piękna.

**KREM IDEAL ELIDA**

**zł  
1.50**



## ODBUDOWA MOSTU WYSADZONEGO PRZEZ PIORUN.



Filar mostu pod Zaleszczykami, do którego odbudowy przystępuje obecnie wspólnie rząd polski i rumuński.  
Fot. A. Wasilewski, Kraków.

Rządy polski i rumuński porozumiały się z sobą co do odbudowy mostu pod Zaleszczykami, który został zniszczony w 1920 r. w sposób przypadkowy. Oto gdy wojska bolszewickie załaziły Małopolskę Wschodnią, Rumuni, obawiając się inwazji nieprzyjaciela, założyli pod filary tego mostu ładunek dynamitu. Niestety nie udało im się, że w filar ten uderzył piorun i wskutek tego most wyłeciał w powietrze, komunikacja zaś kolejowa na tej linii została na 16 lat przerwana. Koszt odbudowy mostu poniosą oba państwa w równej części, plany i nadzór techniczny spoczywać będzie w rękach Polski.



Ogólny widok mostu drogowego na Dniestrze, który w 1920 r. wyleciał w powietrze.  
Fot. A. Wasilewski, Kraków.



**PRZEDTEM  
POTEM**

**RICIL'S**

Proszę porównać jedno oko z drugim! Pierwsze jest pozbawione wszelkiego wyrazu i uroku, drugie — przeciwnie, posiada piękno, czar i blask życia w spojrzeniu.

Cudowny ten wynik może Pani osiągnąć tylko dzięki nowemu preparatowi RICIL'S. Jest to tusz, absolutnie nieszkodliwy, nie szczypie i nie spływa. Nada on spojrzeniu Pani powab nowy, który wszystkich oczaruje. Spreparowany na oleju RYCYNOWYM, powoduje natychmiastowe wydłużenie się rzęs.

Numer świąteczny „Światowida” ukaze się w czwartek dnia 9 kwietnia w zwiększonej objętości 32 stron, ze wspaniałymi kolorówkami na złotym tle. — Cena niepodwyższona 60 groszy.

### Puder BEBE SZOFMANA



CHŁODZI, KOI  
USUWA ZAOGNIENIA  
U DZIECI.

Czy szyja może zdradzić twój wiek?  
ELIZABETH ARDEN twierdzi,  
że nie powinna!



Większość kobiet dba o swoją urodę, przeważnie jednak zaniedbuje szyję, która dlatego zbyt wcześnie staje się pomarszczona i zwiotczała. Nawet kobiety młode często mają szyję pooraną brózdami. Aby zachować młodzieńczy wygląd szyi i podbródka, Elizabeth Arden doradza swym klientkom stosowanie regularnie co wieczór następującej kuracji:

Najprzód należy oczyścić twarz i szyję dokładnie, lecz delikatnie preparatami „Venetian Cleansing Cream” i „Skin Tonic.” Następnie zastosować „Special Astringent,” preparat ściągający skórę i utrwalający kontury. Pod wpływem tego preparatu skóra staje się jędrna. Wreszcie należy wbić obficie „Orange Skin Food” zmieszany z „Muscle Oil,” aby wszelkie chropowatości na twarzy i szyi wygładzić i jednocześnie tkanki skóry odżywić. Jeżeli ktoś ma szyję szczupłą, powinien stosować

bardziej tłusty „Adona Cream” zamiast „Orange Skin Food,” aby skóra się wygładziła i odżywiła. Jeśli jednak szyja jest raczej pełna — zaleca się „Velva Cream,” który wygładza skórę, ale jej jednocześnie nie natłuszcza.

Stosując tę kurację, nie należy zapominać o tem, że szyję trzeba tak samo pudrować, jak twarz. Większość kobiet traci bardzo na wdzięku, zapominając o tym tak ważnym szczególe.

	*	*	*
Venetian Cleansing Cream -	-	-	zł. 10.-
Ardena Skin Tonic -	-	-	„ 10.-
Orange Skin Food -	-	-	„ 10.-
Muscle Oil -	-	-	„ 9.50
Ardena Velva Cream -	-	-	„ 10.-
Adona Cream -	-	-	„ 15.50
Ardena Powder -	-	-	zł. 16.-, 27.-

Preparaty Elizabeth Arden są do nabycia w agenturach wszystkich większych miast w Polsce.

*Elizabeth Arden*  
Elizabeth Arden Ltd.

LONDON 25 OLD BOND STREET · W1

przeciw cierpieniom płucnym  
**ZIOŁA mag. WOLSKIEGO**  
ZNAK **„PULMONA”** OCHR.





# OSZPECONE KOBIETY

Reportaż z podróży do Afryki.

Piątego dnia mej podróży osiągnąłem ziemię szczepu SARA-DZENDZI, jednego z najciekawszych szczepów Afryki.

Każdy najazd handlarzy niewolnikami najpierw natykał się na ziemię tego niedużego szczepu, uprowadzając nadewszystko towar najcenniejszy i najbardziej poszukiwany na rynkach niewolników — to jest kobiety.

Murzyni, którzy zdolali ująć po takiej inwazji, nie znajdowali w swych wioskach ani jednej kobiety i znowu przez szereg długich lat musieli dorabiać się tego skarbu u sąsiednich szczepów.

Tak trwały wieki całe, aż w końcu szczep SARA-DZENDZI wpadł na barbarzyński pomysł samobrony.

Kobiety zostały niemożliwie oszpecone — przez wtykanie im do obu warg początkowo małych krążków, które z biegiem czasu zamieniano na coraz to większe, aż tak wielkie, że średnica tych wtyczek osiągnęła poważną średnicę od 25—30 cm.

Istne monstra! Już sam głos wydobywający się z takiego dziuba brzmi niesamowicie. Z krążków, które niedozwalają zamknąć ust syczy się wiecznie ślina. Kobiety takie budzą odrazę nawet u tubylców z okolicznych szczepów.

W latach powojennych zwyczaj ten ustał nie tyle pod presją prawa, co poprostu przez bieg wypadków. Ustały rabunkowe napady handlarzy czarnym hebanem, krążki przestały się powiększać we wargach dziewcząt, zaś nowych okaleczeń zaprzestano.

Kobiet z dziubami jest coraz mniej, a wśród szczepu SARA-DZENDZI naliczyć ich można zaledwie około 500—600.

Przed wielką wystawą kolonialną w Paryżu (w r. 1931) jakiś pomysłowy Francuz zaangażował 24 kobiet z dziubami (czy talerzami, jak mówią) i wywiózł tę gromadę dzikusów do stolicy, gdzie znowu zostały zaangażowane przez różne cyrki, wytwórnie filmów itd. Poprostu mieszkanki puszczy najdzikszej rozpoczęły podróż po całym globie — i ujrzały Paryż, Londyn, Nowy Jork i wszystkie wielkie stolicy.

W Ameryce zaczęto nakręcać „afrykańskie” filmy, a dziubate gwiazdy mimo małej gaży miesięcznej (bo zaledwie 120 franków i życie), zaczęły robić fortuny.

Trupie tej towarzyszyli szczepowi mężczyźni, pełniący funkcje tłumaczy, przewodników, a także uzupełniali mieszkańców tych wędrownych wio-



Scena uliczna z Forst Archambault w Afryce centralnej. Kobiety o przysłoniętych twarzach, to tancerki murzyńskie.



Znany podróżnik, Kazimierz Nowak, ładuje na swój rower upolowane pantarki.

sek-dekoracji, grając na tamburach i nosząc oszpecone o tekturowych ostrzach.

Ta podróż „artystyczna” murzynek Sara-Dzendi skończyła się już jednak. Po 4 latach świat nasycił się ich nieestetycznym dziobem, wróciły w rodziną puszcę nad brzegi BAHR-SALAMAT i BAHR-KEITA.

Trupa ta, ładując w Afryce, miała ze sobą całkiem poważne kapitałiki, nierzadko 20.000 franków i więcej — ale zanim przebyła drogę od oceanu do serca Czarnego Łądu, ludzie-hijeny pożarli wszystko.

Okradli ich poprostu. Kupey płacili resztę z tysiąca franków kilku żetonami frankowymi, „golili”, jak to się zresztą dzieje nierzadko z reemigrantami i białych ludzi.

Kobiety z dziubami wróciły w puszcę — nie wszystkie zresztą, bo zmiana klimatu i trybu życia uśmiercała od czasu do czasu członków trupy.

Wrócili także konwojenci trupy, murzyni. Chodzą znowu nadzy, żre ich zdobyty za morzami syfilis, a jednak co im pozostało — to setki wyrzów w różnych językach, którymi żebrzą na to, aby opłacić... podatek.

Tak! Afryki nie cywilizuje się, ale poprostu eksploatuje. Eksploatuje się kopalnie, plantacje, a także pierwotność tubylców, na których dorabia się fortun całych. Przecież to taniej odegrać



Kobiety ze szczepu Sara-Dzendi, które w wargach noszą krążki o średnicy 30 cm.

przed obiektywem sceny „Afryki, która mówi”, gdzieś w pięknej Kalifornii, jak urządzać ryzykowną wyprawę w serce Czarnego Łądu i ponieść kosztą podróży choćby już tylko samego operatora.

Kazimierz Nowak.

ZDJĘCIA FOT. KAZIMIERZA NOWAKA (AFRYKA)

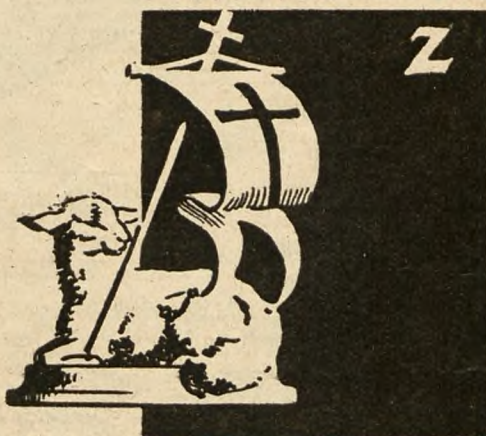


Gdy włosy  
zaczynają wypadać...

radzę Panu natychmiast stosować „Trilysin”! Już od dzisiaj należy codziennie rano lub wieczorem zwilżać włosy (a właściwie skórę głowy) Trilysinem. Łupież zniknie, wypadanie włosów ustanie. Równie skuteczny dla włosów suchych Olejek Trilysin.

Trilysin pomaga nawet tam, gdzie wszystkie środki zawiodły.

Ciasta  
Wielkanocne



„Backinem” i cukrem  
wanilinowym  
A. rd. OETKERA

Niema kobiet  
z siwymi włosami

Siwizna, która w postaci platynowej blondynki przy młodej cerze może wydać się interesującą, o tyle dla kobiety starszej jest ona dowodem jej wieku, do którego niechętnie się przyznaje. Z tych względów trudno się wyrzec tak milego zabiegu, jakim jest farbowanie włosów. Z jednej strony odgrywa tu rolę próżność, boć są kobiety, które chętnie zmieniają barwę swoich włosów, aby zastosować się do mody, inne znów czynią to dlatego, że muszą. Poczet tych ostatnich jest znacznie większy, siwizna postarza, nadając twarzy zmęczony i smutny wyraz, ginie to wesołe z oczu, którym promienieje młodość, siwizna odbiera kobiecie światowej pewność w swoich poczynaniach, a kobietom pracującym wytraca najważniejszy atut z ręki, jakim jest trwałość w pracy. Przykre to niestety, ale prawdziwe i dlatego, chcąc uniknąć tylu niepowodzeń w życiu, trzeba sięgnąć po inną broń, a tą bronią będzie sztuka. Estetyczne i niewidzialne przeciwnienie włosów ulepszonym roślinnym SZAMPONEM HENNA „ISTE” Stempniewicza, we wszystkich odcieniach w zależności od barwy włosów zagwarantuje przedłużenie okresu młodości i wpłynie na lepsze samopoczucie wielu osób. Prawdziwy tylko ze znakiem ochronnym „ISTE”. Cena 1,50 zł, do nabycia we wszystkich drogeriach i aptekach.





Obok:  
Bluza z taf-  
ty faille dla  
młodej  
osóbki.

# Wiosna i wiosny...

Mówi się, że młodość sama zdoła, co jest równoznaczne z chęcią wydziedziczenia nas najmłodszych wyznawczyń królowej mody ze wszystkich cudów, które gotuje ona w każdym sezonie.

Oto opinia najmłodszych adeptek... sztuki podobania się, które również nie chcą dać się dystansować w wyścigach o palmy piękności. Opinia — powiedzmy odrazu — błędna. Wszakże ambicją każdej mateczki jest jak najpiękniejszy wygląd córek! Tylko może punkt widzenia bywa nieco odmienny, ale i moda sama oferuje dla „wiochen” specjalne i piękne typy najnowszych w każdym sezonie modeli.

Są one nieco skromniejsze od poziomu strojów pań, które sobie już liczyć muszą lata nie na... „naście”, lecz na... „dzieścia”. Ale są też lżejsze w traktowaniu materiału, który nie musi się liczyć z koniecznością modelowania kształtów. Owszem, wszystko może być sutsze, bardziej bufiaste, marszczone, plisowane, zwłaszcza gdy, jak tej wiosny, wszystkie te elementy wchodzi w kład motywów szczególnie modnych.

Także i w zagadnieniu kolorystycznym czujemy się swobodniej na terenie modeli prawdziwie wiosnianych. Mogą być i żywsze i łatwiejsze do dobierania, bo wzgląd dostosowywania do cery mniejszą gra w tym wieku rolę. Jeszcze te nuanse nie występują tak jaskrawo, jak nieco później. Młodziutkiej, zaróżowionej buzi, we wszystkim jest ładnie. To też zestawiamy kolory śmiało i pewnie, łącząc jasne z ciemnymi i ożywiając ciemne jasnymi, a nawet jaskrawymi kontrastami.

Specjalne słowo należy się młodocianym kapelusikom. Wiosna odchyliła je daleko od czoła, ukazując je w całej nietkniętej latami czystości linii i w otoku figlarnych loczków.

Zet.



Obok:  
Młodociana  
bluzeczka  
z organdi  
przybrana  
ryszkami.

Poniżej:  
Czarne  
błyszczące  
słomki są  
bardzo  
modne.



Efektowny model  
z czarnej słomki  
i wstążki.

Na prawo:  
Sukienka z wzo-  
rzystego fularu.





sztukowi



**LUDWIK  
SOLSKI**

był przedmiotem żywiołowych owacyj w czasie swych gościnnych występów w krakowskim Teatrze Miejskim im. J. Słowackiego, w ciągu ostatnich tygodni. – Na zdjęciu Solski, jako Fryderyk Wielki – (obraz K. Sichulskiego).

Fot. Jan Malarski, Warszawa



# MARLENA I GARY.



Marlena Dietrich i Gary Cooper, niezapomniana para z filmu „Marokko“, ukążą się wkrótce w przepięknym obrazie Paramount'u pt. *Pożądanie* (tytuł tymczasowy). Film reżyserował słynny Frank Borzage, twórca „Siódmego nieba“ i „Pożegnania z bronią“, pod osobistą kontrolą Ernesta Lubitscha.

Fot. „PARAMOUNT“

## „STRASZNY DWÓR“ — ukończony.



Lucyna Szczepańska i Witold Conti w scenie miłosnej z filmu „Straszny dwór“, reżyserji Leona Buczkowskiego.

Chodzi tu bowiem o motywy wybitnie polskie z epoki kontuszków i rycerzy.

Zdjęcia FOT. „IMAGO-VOX“.

Drugi element, to muzyka, nieśmiertelna muzyka polskiego klasyka, potraktowana w tym filmie z całym pietyzmem. — Trzeba bowiem wiedzieć, że stronę wokálną reprezentują doskonali śpiewacy młodej generacji o głosach świeżych i o wybitnej kulturze muzycznej.

Takie bowiem nazwiska, jak: Lucyna Szczepańska, primadonna Opery Warszawskiej, Witold Conti, młody amant, obdarzony nieprzeciętnym głosem i Eugenjusz May, oraz Kazimierz Czekotowski — również doskonali śpiewacy operowi — to siły, które gwarantują, iż strona wokálna będzie w „Strasznym Dworze“ na wysokim poziomie.

W sensie muzycznym film ten również będzie ponad miarę przeciętną, bowiem nad całością śpiewu objął opiekę muzyczną profesor Adam Wieniawski, mając do dyspozycji doskonałą orkiestrę Polskiego Radia pod batutą p. Tadeusza Górzyńskiego.

To wszystko.

Film będzie zawierał mnóstwo scen komicznych, wywołanych najprędzej i szlachetnym humorem, a grać będą tacy sugestywni komicy, jak: Maszyński, Zarembina, Sielański i Orwid.

Oto co usprawiedliwia niezwykle zainteresowanie szerokich mas tym jedynym w swoim rodzaju obrazem, jakim będzie „Straszny Dwór“.

Lucyna Szczepańska i Marjusz Maszyński w pięknej scenie z filmu „Straszny dwór“, osnutego na tle nieśmiertelnej opery komicznej Stanisława Moniuszki, pod tym samym tytułem.

Jeden z filmów tegorocznej produkcji, wytwórni „Imago-Vox“ p. t. „Straszny Dwór“, który obudził powszechne zainteresowanie zarówno w sferach przemysłowych, jak i kinomanów — został już całkowicie ukończony.

Obecnie film ten jest montowany i synchronizowany, słowem — praca dookoła tego wspaniałego obrazu dobiega końca.

Zainteresowanie tym filmem ma swoje źródło w dwóch odrębnych, dotychczas w polskiej produkcji filmowej niespotykanych elementach.

Pierwszy — to temat, środowisko i epoka, zaczerpnięte z nieśmiertelnej opery komicznej o tym samym tytule. —



267



337





Fred Astaire i Ginger Rogers w najnowszym swym filmie p. t. „Top Hat” (Panowie w cylindrach) tańczą „Piccolino”. Stronę muzyczną tego filmu opracował najpopularniejszy w Ameryce kompozytor — Irving Berlin.

Zdjęcia Fot. „RKO RADIO FILMS”

**Nie wystarczy czytać  
trzeba prenumerować  
„ŚWIATOWID A”  
Miesięcznie tylko zł. 2.20**

# „TOP-HAT” (Panowie w cylindrach).



Fenomenalna para tancerzy, Ginger Rogers i Fred Astaire w jednej z pól najnowszego przeboju tanecznego Ameryki i Europy — tańca „Piccolino”.



Najpopularniejszy obecnie w Ameryce kompozytor, Irving Berlin, twórca najmodniejszych piosenek. Najnowsze piosenki Irvinga Berlina śpiewają w filmie wytwórni

„RKO Radio” p. t. „Top Hat” (Panowie w cylindrach) — Fred Astaire i Ginger Rogers.

**PARFUM SHANGHAI**

上海

**PERFUMY  
PUDRY  
POMADKI  
WODY  
KOŁOŃSKIE**



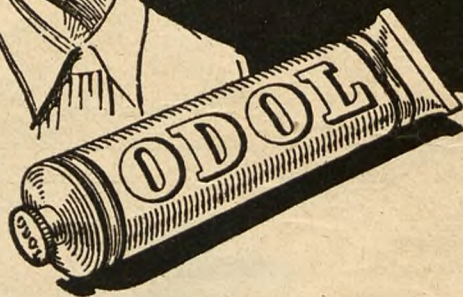
**Lenthéric**  
PARIS



269

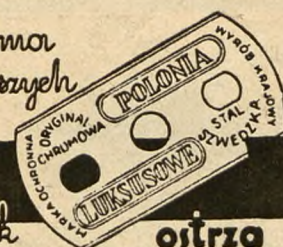
Już od najmłodszych lat należy pielęgnować zęby pastą ODOL. Dzięki paście do zębów ODOL zachowacie zdrowe i ładne zęby.

351



**CZYTAJCIE „WRÓBLE NA DACHU”!**

niemniej  
lepszych



jork

**ostrza  
„POLONIA”**

288

Niezrównany do pielęgnowania skóry, nadaje cerze delikatny matowy wygląd. Doskonały jako podkład pod puder.



# KAISER-BORAX

zmiękcza wodę - miękka woda udelikatnia skórę!  
Wyrób polski. Niezbędny dla pielęgnacji skóry i ciała.



19

17





*Pocatunek, to idealny symbol wiosny i radości życia.  
Fot. Polański — Hollywood.*

# ★ TCHNIENIE WIOSNY W FILMIE. ★



*Zabawa z pieskiem podczas wiosennego week-endu.*

Wiosna w filmie! Cóż za wdzięczny temat dla reżyserów, pozwalający na wykorzystanie niezliczonych efektów, jakie daje ta najpiękniejsza pora roku... Temat wdzięczny, lecz zarazem trudny do opanowania. Można łatwo tu wpaść w przesadę i egzaltację w interpretowaniu poszczególnych scen, w niebezpieczne naśladownictwo, które zawsze gorsze jest od oryginału. Mam tutaj przede wszystkim na myśli t. zw. sceny nastrojowe, jakże często powtarzane w przeróżnych wariantach w szeregu podobnie skonstru-

niem poszczególnych fragmentów. I tak było z wieloma innymi filmami. „Technienie wiosny” — mój Boże, mnogość tematów jest tu niezliczona i stanowi przebogata kopalnię wszelakich wzruszeń. Wiele przedewszystkiem, poza wyżej wymienionymi scenami, młodość — tryskająca zdrowiem i teźną życia, w obramowaniu piękna natury, podkreślona jakimś romantycznym tłem — to drugi klasyczny wyraz tego „technienia”, które nas owłada swym czarem i wydobywa z dna umęczonych codziennością



*Kwiaty niezwykle podkreślają urok kobiecego piękna, jak to widzimy na przykładzie przelicznej Ireny Bennett.*

wanych scenariuszy... Wszyscy pamiętamy pewne obrazy, jak np. „Siódme niebo” — które rozpoczynały całą serję co raz to gorszych filmów. Sceny miłosne (to, proszę Państwa, może najpiękniejszy symbol wiosny — zasady i przyczyny wszelkiego istnienia) potraktowane w tym niezapomnianym obrazie z takim umiarem, taką maestrią — powtarzane z małymi odmianami w innych, późniejszych filmach tej samej pary artystów — raziły swą banalnością i niepotrzebnym przeciąga-

troskami dusz dawno zapomniane uczucia i nastroje. Wszystkie filmy, w których na plan pierwszy wysuwa reżyser momenty młodzieńczej siły, radości walki i woli zwycięstwa — to przecież sceny jakby z naszego własnego życia w jego erze wiosennej, epoce, w której budzą się pragnienia i wola do ich zrealizowania, w której poczynamy brać się za bary z trudem istnienia, by go, w swej błogiej nadziei, położyć wkońcu na obie łopatki. A gdy które z tych cudownych kobiet

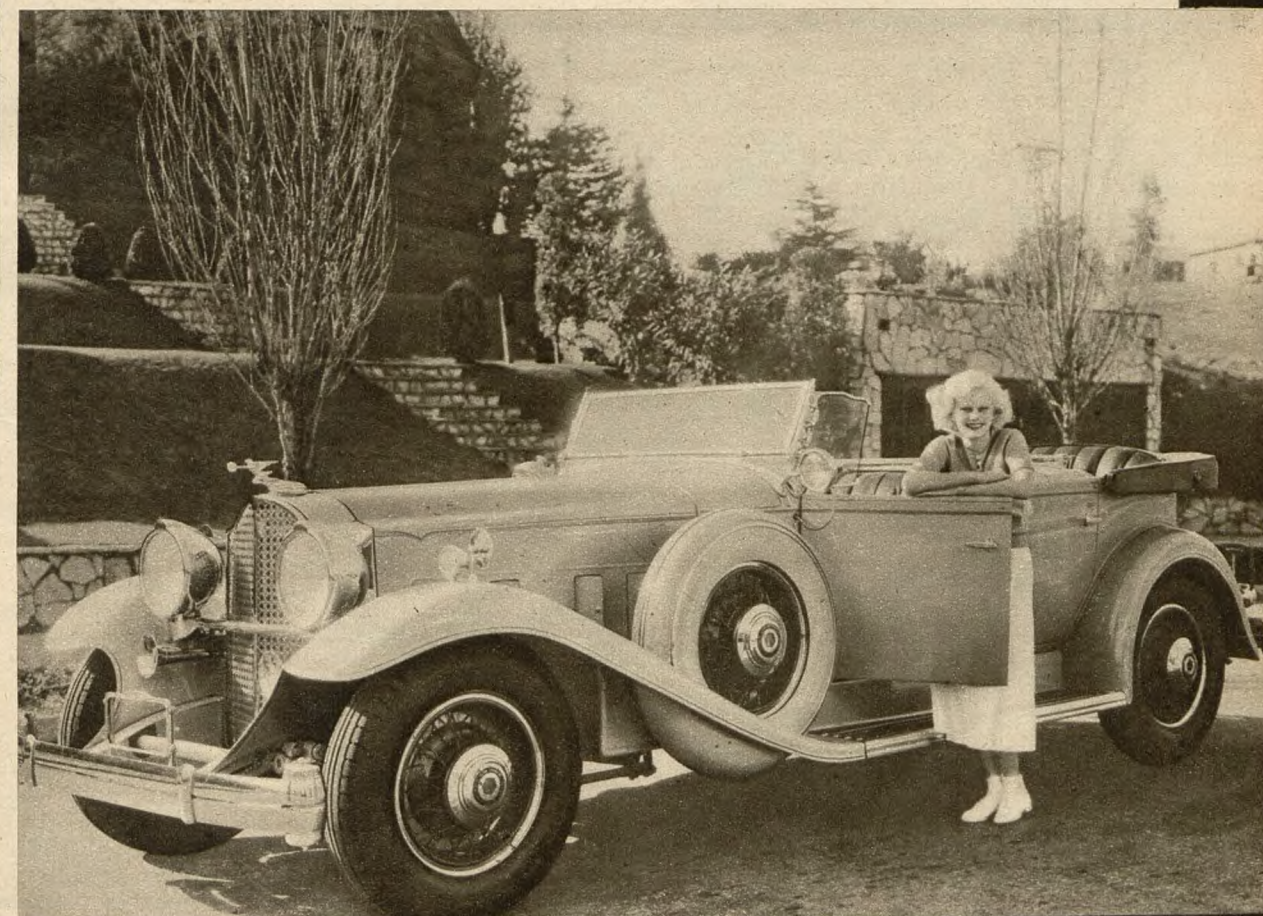


*Maija Rudzka i Mieczysław Cybulski, w nastrojowej scenie jednego z polskich filmów wśród parku, budzącego się z zimowego odrętwienia.*

lub wspaniałych mężczyzn, biorących udział w takich obrazach, bodaj w jednej setnej przypomną nam nas samych w sytuacjach, odrobine choćby zbliżonych do sytuacji w naszym skromnym życiu — stają się naszymi doznajacymi ulubieńcami — dają nam bowiem przeżyć w spotęgowanej mierze po raz wtóry wiosnę naszego życia, ujrzeć ponownie jego próg, przypomnieć pierwszy krok, czyniony zawsze z bezwzględna wiarą w ostateczne, niechybne zwycięstwo. I choć zazwyczaj przysłowiowy happy-end tego rodzaju filmów nie odpowiada niestety szaremu finałowi codziennej rzeczywistości — to jednak przebaczymy łatwo twórcy obrazu jego artystyczną niekonsekwencję, bo na filmie właśnie oglądamy to zakończenie, jakie raz-dłubymy byli oglądać w życiu własnym.

Jeśli już mówimy o wiosnie w filmie — nie możemy absolutnie pominąć trzeciego, najwybitniejszego reprezentanta i ambasadora Królowej Kwiatów... Kobiety. Ona to jest złocistym promieniem słońca-życia, ona to przewija się przez obraz filmowy girlandą uśmiechów, spojrzeń urocznych i ruchów,

pełnych gracji i piękna. Powiedzenie: „kobieta jest jak kwiat” — nabiera w filmie swej rzeczywistej wartości, albowiem realizatorzy starają się skrupulatnie o to, by ukazywać nam najpiękniejsze przedstawicielki płci pięknej. W filmach możemy oglądać rzeczywiście kwiat „kobiecy młodości”, dlatego porównanie z wiosną narzuca się samo przez się. Jednym tylko ta „wiosna filmowa” różni się od swej siostrzycy — pory roku. Oto nie mija, lecz trwa wiecznie od czasu powstania filmu — cały bowiem rok boży możemy się nią napawać, oglądać ją na ekranie. Cały rok patrzy na nas niezliczonemi oczami swych przedstawicieli, daje się podziwiać w niezliczonej ilości kreacji. I dlatego łatwo odniosła zwycięstwo nad swą trzymiesięczną siostrzyczką, nie mogącą doczekać się nigdy jakiegoś dojrzalszego wieku. Jest to naprawdę rozkoszny... „happy-all-the-time” tego artystycznego eksperymentu, któremu na imię film — nieustanność jego wiosny — wprawdzie równie nierealny, jak jego przyrodni braciśzek happy-end, lecz może dlatego tem bardziej uroczy i kochany. e.



*Jean Harlow wybiera się na pierwszą wiosenną wycieczkę.*

Presse-Photo, Berlin.



# WYSTAWA BLOKU W „IPS'IE” WARSZAWSKIM.

Rektor Tadeusz Pruszkowski wyprawia co roku niemal w świat grupy malarskie pod wielorakimi zawołaniami artystycznymi. Grupy te maszerując oddzielnie, nie zdobyły upragnionego celu, więc obecnie połączyły się pod wodzą swego mistrza i nauczyciela.

Dziś, jak stwierdza w wstępie do katalogu prof. Pruszkowski, „w epoce obniżenia poziomu sztuki, „Blok” przeciwstawia się w formie przyzwoitej masowemu międzynarodowym tendencjom, mającym za oparcie modę”. W deklaracji ideowej „Blok” ZAP, postawił sobie jako zadanie, zapewnienie sztuce godnego i należnego jej miejsca w szeregu najważniejszych elementów kultury narodowej. Zadaniem „Bloku” ma być zacieśnienie węzłów między życiem a sztuką. Te ideały renesansowe mają wiązać twórczość polskich artystów z społeczeństwem.

Chwalebne słowa brzmią jakoby zapowiedź nowego odrodzenia sztuki polskiej przez twórców, zamierzających przeciwstawić się bezwolnym i bezkrytycznym międzynarodowym tendencjom. Zdawałoby się, iż obecna wystawa „Bloku” będzie potwierdzeniem pięknego, arcyładnego programu artystycznego.

Niestety, mimo połączenia się w jednym froncie, nie widać pochodzącego naprzód i górnych lotów, lecz dawne dreptanie w tym samym, co ongiś miejscu. Okazuje się, iż do każdego lotu potrzeba własnych mocnych skrzydeł, a nie pomocy liczebnej gromady.

W wystawie „Bloku” wyróżnia się obchodzące już 10-lecie swego istnienia Bractwo św. Łukasza. Ono posiada talenty najtęższe, przywracające obrazowi dawne, solidne wartości, przez stosowanie pełnych malarskich umiejętności. Niestety techniczne przysposobienie zaciężyło nad lotnością fantazji artystów, od których twórczości oczekiwaliśmy wielkich rozwiązań kompozycyjnych i dekoracyjnych. Tymczasem Łukaszczyki nie znalazłszy dostatecznego ujścia swej energii twórczej w życiu, znaleźli się znowu w kloszu z wypompowanym powietrzem, gdzie tworzą dermatologiczne studia brzydali babskich, urodzone jakby w muzeum, a nie mające wiele wspólnego ze współczesnością. Podziwiamy więc po staremu, technikę Jana Gotarda, rozplaszczony, dziwaczny akt z figielkiem koronkowym Bolesława Cybisa, fałszywy patos heroiczny



Trzeńska-Kamińska Zofja i Kamiński Zygmunt: „Hetman Stefan Czarniecki” (gips).

Fot. Edward Koch, Warszawa.

Nitschowa Ludwika: „Portret art. mal. Zofji Pruszkowskiej” (gips patynowany).



Kokoszko Edward: „Portret pani W. K.”.

Fot. Czesław Olszewski, Warszawa.



Arct Eugeniusz: „Ogród” (obraz olejny).

Fot. Czesław Olszewski, Warszawa



Kanarek Eljasz: „Portret Światopetka Karpińskiego” (obraz olejny).



Antoni Michałaka. Inni, jak Arct Eugeniusz, Frydrysiak Bernard, Jędrzejewski Aleksander, groteskowy Płuzański Stefan, Kanarek Eljasz, Kubicki Jeremi, Podolski Janusz, Wdowiszewski Czesław, Zamoyski Jan waleczą więcej lub mniej zwycięsko o szczerokość w swej sztuce.

Na czele „Szkoły Warszawskiej” jedzie Michał Bylina z konnym portretem Marszałka Piłsudskiego i gen. Rydza-Śmigłego. Za nim kroczą subtelni kolorysty Eugeniusz Arct, Włodzimierz Bartoszewicz, Teresa Roszkowska, fenomenalni malarze bliźniacy bracia Seidenbeutlowie. Z członków „Łoży Malarskiej” wymienić należy poszukiwaczy czysto formalnych walorów — Jana Bettleya, J. Pietkiewiczową, J. Rakową, M. Szymańskiego, K. Zielenkiewiczą. Z „Czwartej Grupy” wymieniam J. Jelowieckiego, H. Grzeszczykówną, Aleksandra i Helenę Sołtanów, Z. Poreyko, I. Wileżyńską.

Wśród wystawców nienależących do żadnych ugrupowań odznaczają się prace Bolesława Baake, P. Cholańdy (portret), Z. Glinickiego (portret), Pii Górskiej („św. Weronika”), G. Hufnaglowej, M. Krzyżanowskiej (pejzaże morskie), S. Łuckiewicza, M. Podolskiej, Mery Litauer Schneiderowej (pejzaż zimowy), B. Surally, H. Tellośa i S. Zalewskiego.

Dział grafiki wyróżnia się wysokim poziomem ze względu na współudział tak wybitnych grafików jak prof. L. Wyczółkowski, E. Bartłomiejczyk, M. Bartodziejski, P. Cholańdy, S. Ostoja-Chrostowski, T. Cieślowski syn, E. Czerwiński, T. Frydrysiak, J. Hładki, M. Jaroszyńska, M. Jurgielewicz, H. Jaworski, Bogna Bardowska, I. Łopieński, E. Manteuffel, J. Mieszkowski, J. Pakulski, B. Pisarkiewicz, Z. Pruszkowska, A. Rak, A. Sołtan, K. Sopoćko, W. Ujejski, H. Wajwód, J. Wilden i F. Zylberberg. Również i w dziale rzeźby wymienić możemy niestety tylko nazwiska wystawców: H. Nałkowska, T. Dąbrowska, E. Hożowski, Z. Trzeńska-Kamińska, A. Karny, J. Keilowa, J. Klukowski, H. Kuna, F. Masiak, O. Niewska, L. Nitschowa, I. Piechocka, S. Popławski, St. Rzecki, Z. Soboltowa, Fr. Stankiewicz i J. Wilden.

Tkaniny „Ładu” zdobyły sobie oddawna prawo obywatelstwa w salonach IPS-u. Odznaczają się one wytworną prostotą i oryginalnością użytych motywów, rozwiązanych kompozycyjnie z wielkim mistrzostwem. Krytyka zagraniczna słusznie przyznała tkaninom „Ładu” przodownicze miejsce w Europie. W IPS-ie wystawiły swe prace doświadczone artystki, jak Halina Karpińska (makata jedwabna „Gonitwa”), Zofja Czażnicka (makata jedwabna „Rybki”), Kintopf Lucjan (tkanina lniana „Pionowe drzewa”), Stachowiczówna Marja (Kraków) tkanina len z szychem i Wanda Szczepanowska (gobelin „Kopernik”).

Wystawcy „Bloku” wykazali dojrzałość artystyczną. Życzyć im należy, aby wydostali się spowrotem na drogę wiodącą do serc i umysłów naszego społeczeństwa, które mimo pozorów ceni i kocha polską twórczość artystyczną.

M. Dienstl-Dąbrowa.







## „ŚMIERTELNA SALWA“.

Piękną Głorię Stuart zobaczymy w filmie pt. „Śmiertelna salwa“ wraz z Wiktorem McLaglenem i Freddie'm Bartholomew. Niezwykły ten film, pełen emocyj i awanturniczych przygód pojawi się już wkrótce.

Wiktor McLaglen, odznaczony w r. 1935 najwyższą nagrodą amerykańskiej Akademii Filmowej, stworzył w obrazie „Śmiertelna salwa“ mistrzowską kreację zawodowego żołnierza, zawadzaki i awanturnika.

ZDJĘCIA FOT. „20-th CENTURY FOX“.

## OTWARCIE WYSTAWY DUŃSKIEJ W IPS'IE.


## „DEUXIÈME BUREAU“.



Pod protektoratem P. Prezydenta Rzpltej oraz księcia następcy tronu Królestwa Duńskiego otwarto w Warszawie, w salonach Instytutu Propagandy Sztuki wystawę sztuki duńskiej. Prócz Pana Prezydenta R. P., który dokonał osobiście otwarcia, zaszczyteli swą obecnością tę uroczystość min. Oświaty prof. Świętosławski, min. Kaliński, wicemin. Szembek, przedstawiciele korpusu dyplomatycznego, generalicji i sfer towarzyskich stolicy. Na zdjęciu P. Prezydent R. P., słuchający przemówienia posta duńskiego, min. Schona.

Scena z rewelacyjnego filmu szpiegowskiego pt. „Deuxième Bureau“ (tytuł polski nieustalony), który od kilku miesięcy bije rekordy we wszystkich stolicach świata i jest jedynym filmem, zakupionym przez Amerykę, gdzie wyświetlają go dwa największe kina nowojorskie. Film ten został nabyty w Polsce przez firmę „Parlofilm“.

Fot. „PARLOFILM“.



**Laudy**  
Eau de Cologne  
podnosi  
urok kobiecy



# FRANCISZEK BRODNIEWICZ



należy do najwybitniejszych artystów filmowych młodego pokolenia. Specjalnością jego są role amantów w filmach historycznych. Wybitny ten artysta stworzył ostatnio świetną kreację Twardowskiego w filmie, osnutym na tle życia tego czarownika z XVI-go wieku.

„Stephot“, Warszawa.



# PRZED OLIMPIADĄ TANECZNĄ.

W lipcu b. r. odbędzie się w Berlinie olimpiada taneczna, w której wezmą także udział zespoły polskie.

Prawde powiedziawszy, niewiele dobrych słów można napisać o obecnym stanie sztuki tanecznej w Polsce. Mało mamy tancerek i tancerzy, którzyby doskonałą technikę łączyli z kulturą i smakiem w dojrzałą całość artystyczną; nie mamy przedewszystkiem twórczych reżyserów, na których czekają nowoczesne balety. Zespoły baletu operowego zamykają się w szablonych potrzebach oper i operetek.

A mimo to samorodne talenty solistów głoszą sławę polskiej sztuki zagranicą, żeby wspomnieć tylko ostatnie zagraniczne sukcesy baletu Parnella i Złoty Buczyńskiej.

Najpoważniejszą w kraju uczelnią tańca artystycznego jest bezsprzecznie warszawska szkoła Janiny Mieczysławskiej, której zespół zdobył na międzynarodowym konkursie w Wiedniu pierwszą nagrodę, a jej uczennica Buczyńska również imponujące pierwsze miejsce w solowych popisach.

Obecnie, w obliczu zbliżającej się olimpiady tanecznej, dyr. Mieczysławska dała, podobnie jak inne szkoły, na specjalnym popisie pokaz swej pedagogicznej pracy i wybitnych sił artystycznych, z których Z. Buczyńska



„Pieśń religijna“ do muzyki Corelliego, kompozycji Sorela, w wykonaniu Krakowiaków, Haty Schwarzwaldy.

Foto Forbert, Warszawa.



„Taniec księżniczek ze złotymi jabłkami“ z baletu Strawińskiego „Ognisty ptak“, w wykonaniu zespołu Janiny Mieczysławskiej. Foto-Forbert, Warszawa

stała się artystką i nauczycielką, dokumentując tak swą świetną artystyczną dojrzałość, jak i wybitne walory pedagogiczne. Szczególną uwagę zwraca na sobie solistka zwraca talent Haty Schwarzwaldy, która najlepiej zapowiada się wśród młodych artystek, dzięki doskonałemu warunkom zewnętrznym, szlachetnemu zarysowi linii tanecznej i finezyjnej technice artystycznej. Zespołowe tańce, przygotowane przez tak zakomitych pedagogów i kompozytorów, jak Sorel, Groke, Mieczysławska i Buczyńska, każą nam także znów wierzyć — polski triumf zagranicą.

## Szarada aktualna.

(Ułoż. „Kasta“ — Klub Szarad. w Warszawie).

Pierwsza i druga poświęcona!  
Pomocy wiernych w dusz potrzebie!  
Czwór pójdzie pięć-trzećla ni żona  
na nabożeństwo dziś bez ciebie!  
Słowiańskich wierzeń kruchy szczepek  
stróżuje przy gromniczej świecy  
Za tę opiekę Raz-sześć-platej  
przed laty hołd składali Greeci.  
Zdobci cie wstążka sześć-dwa-trzećla  
przepysnym i krzykliwym zwojem...  
Pomimo barw sztucznego kwiecia  
czwór-drugo ja w zachwycie stoje.

## Na dzień 4 kwietnia.

Szarada historyczna.

(Ułoż. „Andrus“ — Klub Szarad. w Warszawie).

Wróc, Kościuszko, do nas z nieba,  
po raz drugi Polsce służ —  
wielkiej sławy nam dziś trzeba,  
małe stawki zbędne już.  
Tysiąc pierwszych w górę strzeli  
gdy powrócisz między nas, —  
urlop dadzą Ci anieli  
i nadążysz jeszcze w czas.  
Wspomnim wówczas dni te ery,  
gdy na hasło Twe, Twój znak,  
przed Twoimi koszykami  
Moskal trzęsce-drugie wspak.  
A wspak pierwszy z gorzkim bekiem  
pytał: „Co to znów za cud?  
Czy się łączy, jak przed wiekiem,  
z polską szlachetą — polski lud?  
Wszak posłałem dwa-trzy-czwarte  
mych żołdaków na ten kraj,  
więc, czy pęta już rozdarła,  
miał katorgi chcą mieć raj?“

Tak! Los pożarł wrogów trzode,  
odpędził od Polski bram, —  
a Ojczyznę i swobodę  
Bóg i Naród wygrał nam!  
Naczelniku! Zwołaj w niebie  
trzy-wspak czwarte polskich dusz  
i w każdej losu potrzebie  
po raz drugi Polsce służ!

Za rozwiązanie powyższych dwóch szarad, redakcja „Światowida“ przeznacza

TRZY NAGRODY.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida“.  
Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 11 kwietnia 1936 r. wraz z załączonym kuponem.

## Rozwiązanie z N-ru 11:

Czyliż niewinna miłość wiecznej godna męki?  
(Adam Mickiewicz: Dziady).

## Trafne rozwiązanie zagadek z N-ru 11 nadesłał:

R. Grabowski, Poznań (zł. 20.—); Leon Bieniasz, Lwów; Władysław Bieniasz, Lwów; Rena Ustaszewska, Warszawa; Mieczysław Mikulski, Otyń; Seweryn Mordawski, Limanowa; N. Kazimierz Kozłowski, Warszawa; Zb. Block, Poznań; B. Dzikiewicz, Warszawa; „Manfred“; Marja Strubel, Warszawa; St. Mikowska, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa; Józef Pagowski, Prokocim; Walerjan Sikorski, Toruń; Pomorzanka,

Toruń; Joanna Mieczysławska, Targanica; Stanisław Kapuściak, Katowice; Kolejowe Przysposobienie Wojskowe, Ognisko Skole; Adolf Klohes, Kraków; Jan Konieczny, Kraków; Wanda S.; „Filek z Baranowicz“; Władysław Ostrowski, Żywiec; Władysław Jankowski, Żywiec; Antoni Żor, Żywiec; Kazim. Kłopot, Wadowice; Tadeusz Kowalczyk, Brzezinka; Zbigniew Biadoński, Myślenice; Wiktor Bucharlewski, Bohdanów; Helena Birkenthal, Stanisławów; Maksymilian Tenenhaus, Stanisławów; L. Ludwikiewiczówna, Łódź; Marja Pietowa, Toruń; Janina Dobrowolska, Toruń; Jan Maziarz, Ozorków; Wł. Wojciechowska, Ozorków; Franciszek Szaliński, Radomsko; Zygmunt Dworakowski, Kowel; Jerzy Bielenia, Warszawa; Stefania Adameczek, Warszawa; Danuta Waligowska, Łódź; Marja Königowa, Toruń; ks. Jan Lewicki, Przemyślany; Stanisław Wołoszek, Moskalówka; inż. Zygmunt Słowikowski, Warszawa; A. Loeglerowa, Lwów; Marja Janicka, Lwów; Zofia Ujwarowa, Dubno; Br. Rotter, Kraków; Roman Diamand, Kraków; Janina Trznadłowa, Zakopane; Zygmunt Urbański, Buczacz; „Emeryt“, Wilno; K. Cwiertniakówna, Zakopane; Daniel Goldberg, Warszawa; mgr. Felicja Schwimmer, Zakopane; Julian Turkiewicz, Żółkiew; Klub Pracowników „Gazolina“, S. A. Borysław; Karol Łukasiewicz, Brzeżany; J. Siebzeher, Borysław; Józefa Jamrowa, Borysław; Mery Piwowarowiczowa, Borysław; Henryk Kozłowski, Warszawa; Kazimierz Kucharski, Warszawa; Janina Kołodziejówna, Katowice; Jadwiga Müllerówna, Choroszcz; Irena Lewicka, Lwów; Jerzy Gajosiński, Książ Wielki; „Maryśka z Puhulanki“, dr. Józef Fruchtgarten, Brześć; Amalia Anzel, Witomice; Bolesław Bala, Zakopane; Antoni Sieramski, Warszawa; Jola i Hala Kowalczykówna, Łódź; kpt. Z. K. Rund, Warszawa; Janina Brosch, Kraków; Związek Strzelecki, Zarząd Oddziału „Orleń“, Kraków; Zygmunt Tietz, Warszawa; Maryśka Malcherkówna, Choroszcz; Jadwiga Badurczanka, Szopienice; Walenty Luboński, Choroszcz; Kazimierz Gilewicz, Poznań; Jadwiga Hladuńska, Kolomyja; Władysław Babral, Chropaczów; Wanda Gąsiorowska, Warszawa; Jadwiga Mościńska, Bratoszewice; Feliks Kaniowski, Warszawa; Stanisław Wojciechowski, Kraków; Jerzy Zapiór, Kraków; Albin Kamionka, Jasieniec; Adam Broż, Kraków; Zofia Partyzanka, Kraków; Alina Lubieńska, Zakrzew; Ludka Ogródzińska, Kraków (zł. 10.—); Zdzisław Parezyński, Częstochowa; Edward Protasiewicz, Wolomin; Wojciech Młodzianowski, Warszawa; Janina Lesiewska, Kłobuck; Stefan Kornaszewski, Inowrocław; K. Bieniasz, Falenica; J. Zieliński, Gardeja; Marja Janiowa, Katowice; Jerzy Bieleś, Kraków; Tadeusz Zubeł, Cieszyń; Wanda Zgórkówna, Jarosław; W. Nosé, Anin; Kazimierz Wojciechowski, Wieluń; Irena Karpińska, Zielonka; Julian Trompeteler, Otwock; Zofia Fajtówna, Warszawa; Sabina Kosmanówna, Zamość; Rudolf Ma-

lysz, Skoczów; Jerzy Fakierkiewicz, Łuków; Stefania Kaniowska, Radość; Kazimierz Wołowski, Ozorków; Eugeniusz Przybysz; E. Rozenberżanka, Brzeziny; Wacław Gąsiorowicz, Łęczyca; ppr. Franciszek Zyska, Lwów; Stanisława Keyha, Lwów; Tadeusz Jedruch, Kłabia; Karol Suchanek, Węgierska Górka; Stefania Szafranska, Poznań; Jerzy Stefanowicz, Poznań; Irena Urbanówna, Lwów; Bernard Katz, Tarnopol; Misia i Burek, z Krakowa; Jerzy Kunce, Kraków; Marja Baworowska, Klimiec; Wiktor Zaborowski, Podswile; Eugenja Zawadowa, Sieradz; Snyceńska, Łódź; Bronisław Kaczmareczek, Leszno; Jerzy Bukowski, Kraków; pchor. Czesław Grzegorzewski, Sambor; Witold Bork, Nisko; Suda Stanisław, Nisko; L. Zelislawska, Edwinowo; Wiktorja Kowalowa, Stolpce; Zbigniew Kowal, Stolpce; Wacław Bultrowicz, Gniezno; Wilem Koj, Chorzów; Irena Rawicz, Suisse; Leonard Osadziński, Witkowie; Stanisław Baca, Warszawa; Wacław Pogodziński, Warszawa; plk. dypl. Alfons Marjan Wojtkiewicz, Tarnopol; Nina Dzieciolowska, Warszawa; Józef Gołębiowski, Kraków; Marjan Jagusiński, Kraków; Wacław Tyblewski, Poznań; Józef Kucznik, Katowice; Józef Winer, Kalisz; H. Mastalska, Krotoszyn; Franciszek Sarama, Wojsław; Janina Szyzkówna, Bielin; Bolesław Błażewicz, Stugle; Zofia Golińska, Kraków; inż. Zygmunt Łabecki, Chorzów; Włodzimierz Szalupin, Równe Wol.; Antoni Kucia, Kraków; H. W. Dąbrowski, Kowel; Henryk Matusowski, Lublin; Teofil Soheki, Poznań; „22“, Warszawa; Walerja Wasilewska, Częstochowa; Stanisław Walczyński, Częstochowa; Adam Hamerlak, Kraków; Jadwiga Gawinówna, Kraków; Eustachy Kidyba, Włodzimierz; Tadeusz Aman, Kozowa; Helena Harajdówna, Grabno; „Flora de Espero“, Włodzimierz; Z. Ptaszyńska, Oświęcim; Bronisława Ramultowa, Jeżów; Alfreda Świątkowska, Lwów; Cezary Władysław Zamiński, Warszawa; Franciszek Kocur, Chybie; Bolesław Wodzyński, Radom; Hanka Womperska, Starachowice; Alina Nyczowa, Szelków; Nowy; Jerzy Skrzyński, Warszawa; Wł. Hahorkiewicz, Skawina; Czesław Błażewski, Zabki; Wanda Zak, Zawiercie; Antoni Mieczkowski, Wilno; Alinka Rojkówna, Zawiercie; Lucja Pannenkowa, Lwów; Stefan Tolłoczko, Baranowice; Teodora Komorowiczowa, Jędrzejów; Witold Polzieniusz, Częstochowa; Zb. Block, Poznań; Marjanna Granusz, Poznań; Hela Kiesler, Kraków; J. Mineówna, Kalisz; Al. Kaczmareczek, Kartuzy; Albin Kaczmarek, Sierakowice; mjr. T. Chaszczyski, Żółkiew; Marjan Gering, p. Komarów przez Zamość (prenumerata miesięczna „Światowida“).

Nagrody otrzymali pp. Romuald Grabowski, Poznań (zł. 20.—), Ludka Ogródzińska, Kraków (zł. 10.—, prosimy uprzejmie zgłosić się osobiście do naszej kasy), oraz Marjan Gering, p. Komarów przez Zamość (prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—31 V. 1936).

## BEZPŁATNE PORADY Z ZDIEDZINY KOSMETYKI, HIGIENY I KULTURY FIZ.

pod redakcją MARY MAYER

kierowniczką szkoły i atelier kosmetyki W WARSZAWIE, KRÓLEWSKA 2

PANI POD PSEUDONIMEM „GRAZYNA“. Pisz Pani, że mimo młodego wieku, pojawiło się na Pani głowie mnóstwo siwych włosów. Są one bardzo widoczne i chciałaby Pani wobec tego włosy swoje ufarbować. Ale jaką farbą — i tutaj właśnie chce Pani zasięgnąć mojej rady. Która z farb jest absolutnie nieszkodliwa dla włosów i zdrowia i którą mogłaby Pani farbować włosy sama bez kosztownych wyjazdów do Warszawy. Absolutnie nieszkodliwej, jeśli o chodzi o farby, nie znam. Wszystkie w mniejszym lub większym stopniu są szkodliwe. Jedynie henna naturalna — ale ta barwi na kolor rudy — może być bez uszczerbku dla włosów stosowana. Poza tem może być zastosowane rozświetlanie wodą utlenioną. Jestem pozaatem przeciwniczką far-

bowania włosów na własną rękę. Kolor wychodzi nieprawdopodobny: w kratkę: rudo, zielono, brązowo, czarno. — Farbować włosy, mam wrażenie, można tylko wtedy, jeśli ufarbowane mają wyglądać estetyczniej, niż dotychczasowe własne. Polecam myć włosy w odwarze łupinek cebulowych. Włosy mają wtedy piękny odcień złotawy.

BLANKA Z PROWINCJI. Siarka posiada własności powracania koloru, ale jedynie na kilka dni. Jest Pani jeszcze bardzo młodziutka, więc nie radzę farbować włosów, bo ufarbowane mogą przyczynić się do wielu przykrości w Pani życiu. Te kilkanaście włosów siwych, widocznych zapewne tylko dla Pani, narzeczonemu nie przeszkadzają. Czy mówił z Panią o Pani siwych włosach, których jest kilkanaście. Po każdym umyciu zechce Pani spłókiwać włosy w następującym preparacie: Siarki 10.0 — Spirytusu 10.0 — Glyceriny 5.0 — Wody 75.0.

PANI W. W. Zapytuje Pani, jak zaradzić pewnym brakom w figurze, a mianowicie: Jak powiększyć biust, jakim sposobem zmniejszyć brzuch, jakim sposobem zmniejszyć mięśnie biodrowe. — Trzeba by przez szereg tygodni poddać się fachowej opiece i zastosować obmyśloną specjalnie dla Pani system gimnastyki, masażu oraz hydropatii i diety.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.

TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65. Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9. Tel. 208-63 i 234-65. Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725.

CENA OGŁOSZEŃ:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedne na stronie (tak zwane „solus“) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedne na stronie („solus“), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50. Zagranica zł. 9.50. Prenumerata miesięczna zł. 2.20. Zagranica zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor:

MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH. Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kuryera Codziennego“ w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.



**Z WYSTAWY ZBIOROWEJ STEFANA FILIPKIEWICZA W POZNANIU**



**Stefan Filipkiewicz: „Poranek w Rozewiu”**